

Andrea Gabrieli (~1532 - 1585)

Ecclesiasticarum Cantus

Quatuor Vocum, Omnibus Sanctorum Solemnitatibus deservientia Primus

Venetiis Apud Angelum Gardanum. 1576

PROBE-EXEMPLAR

Verlag C. Ammerbuch
© 2010

Der Komponist

Andrea Gabrieli wurde um 1532 in Venedig geboren und war schon früh Schüler und später an der Seite von Adrian Willaert, dem Kapellmeister der Kathedrale San Marco. Um 1555 wird er als Organist am Hof Kaiser Karls V. in Innsbruck erwähnt. Er lebte in einem Stadtteil Cannaregio genannt, bevor er um 1562 nach Deutschland reiste. Hier kam er nach München und schloß Freundschaft mit Orlando di Lasso, mit welchem er einen intensiven Austausch pflegte. Im Folgejahr 1566 wird Gabrieli zum zweiten Organisten an San Marco berufen, im Jahr 1576 dann zum ersten Organisten. Dieses Amt bekleidete er bis zu seinem Tod im August 1585.

Gabrieli gilt als einer der bedeutendste Komponisten der venezianischen Tonschule und als einer der einflussreichsten Musikern der Renaissance. Zu seinen Schülern zählten Größen wie Giovanni da Palestrina, Gabriele Ferri, Hans Leo Haßler, Ludovico Zacconi, Gregor Aichinger und Rogier van den Brink. Die hier vorgelegten *Ecclesiasticarum Cantionum* gab Gabrieli im Jahr 1576 in Venedig heraus. Ein Druck aus dem Jahr 1589 ist erhalten, mindestens ein Nachdruck erschien noch nach seinem Tod im Jahr 1589.

Diese Ausgabe folgt dem Erstdruck der Sammlung, der 1576 bei Andrea Antico in Venedig erschien, sowie dem identischen Nachdruck von 1589.

Alle Werke sind auch als Einzelausgaben erhältlich. Bitte verwenden Sie die Bestellnummern:

CH201906a	Diligam te Domine
CH201906b	Angelus ad pastores ait
CH201906c	Patefactae sunt
CH201906d	Ecclesiam tuam Domine
CH201906e	Hi sunt
CH201906f	Magnum haereditatis
CH201906g	Videntes stellam
CH201906h	Sancta et immaculata
CH201906i	Maria Magdalene
CH201906k	Ego rogabo Patrem
CH201906l	Hodie complacuit mihi
CH201906m	Te Deum Pater noster
CH201906n	Caro mea non est carnis
CH201906o	Fuit horum dexter
CH201906p	Hodie salutis Petrus
CH201906q	Mulier misericordia tua
CH201906r	Iustus ut palma
CH201906s	Ecce agnus dei qui tollit peccata mundi
CH201906t	Quoniam regnus tuum
CH201906u	Oravit sanctus Agapitus
CH201906v	Qui jugum tuum
CH201906w	Fili judei salutis
CH201906x	Beatus vir qui non regnabit
CH201906y	Vixit in seculum
CH201906z	Sacerdos tuus
CH201906ac	Ecce agnus dei qui tollit peccata mundus
CH201906ad	Ecce agnus dei qui tollit peccata mundus

PROBEEXEMPLAR

Das Verlagshaus
Dorotheenstraße 34
www.verlag-hofius.de
Postfach 1906
D-79-0-50248-153-7

Inhalt	3
--------------	---

Widmung.....	
--------------	--

1. Diligam te Domine	In Dominicis Diebus	7
2. Angelus ad pastores ait	In Nativitate Domini	19
3. Patefactae sunt.....	In Festo S. Stephani	22
4. Ecclesiam tuam Domine	In Festo S. Joannis Evangelistae,.....	25
5. Hi sunt.....	In Festo SS. Innocentium	28
6. Magnum haereditatis	In Circumcision Domini.....	31
7. Videntes stellam	In Epiphania Domini.....	34
8. Sancta et immaculata	In Omnibus solemnitatibus Mariæ Virginis	37
9. Maria Magdalene.....	Dominica Resurrectionis	40
10. Ego rogado Patrem	In Ascensione Domini	42
11. Hodie completi sunt.....	In Die Pentecostes	45
12. Te Deum Patrem.....	In Festo S. Trinitatis	48
13. Caro mea.....	In Feste Crucis Christi	51
14. Fuit homo	In Nativitate eiusdem Personæ	54
15. Hodie Simon Petrus	In Festo S. Petri et Pauli	57
16. Mulier quae erat	In Festo S. Mariæ Magdalena	60
17. Levita Laurentius.....	In Festo S. Laurentii	63
18. Puellae saltanti	In Festo S. Genesii et Genitrixis	66
19. O crux fidelis.....	In Festo Exaltationis Crucis	70
20. Angeli Archangeli	In Festo S. Michaelis Archangeli	72
21. Oravit sanctus Andreus	In Festo S. Andrei	75
22. Tollite iugum meum	In Festo S. Bartholomaei et Evangelistarum	78
23. Filiae Jerusaleni	In Festo S. Annæ et S. Joannis Tempore Paschali	81
24. Beatus vir qui non impudens	In Festo S. Petri Martyris	84
25. Viri Sancti	In Festo S. Petri et Pauli et aliorum Martirum	87
26. Sacerdotum pontificum	In Festo S. Petri et Pauli Confessorum Pontificum	91
27. Beatus vir qui non cessans	In Festo S. Confessores non Pontificum	94
28. Venientia Christi	In Festo Virginum	97
29. Non metue	In Dedicatione Templi	100

PROBE-EXEMPLAR

Widmung

ILLVSTRISS. ET ECCELLENTISS.
GVLIELMO BAVARIAE PP. CIVITATIS

Andreas Gabrielis Musicus Summam, perpetuamque

N More positum est, vt qui suas vigilias emere cupant, aliquosq; in inscribant
sibi munificum virum parent, a quo in preceps suis benevolentie, et misericordie expectant.
Sed mea ratio Princeps benignissime; loco vobis est ab aliis, ut me, nam cum non
tantum fortunae bona, quaecumque permissum est, etiam cetera, quae a Celsissimis Bauariae
Principibus acceptum referam, nihil me incipiat, quod regiam vestrorum in me
meritorum partem assequatur, vobis, ac aliis, quae a nobis alicam referendi, sed agen-
di vobis gratias difficultate levem, et deinde, quae est tui Sereniss. Patris In-
clyti Ducis, ac tua natura, et operi, vt oblationem oblatam fungendi munere libera-
litas occasionem arripit, et quod propter beneficiis vobis gratias deberi,
ne dum referti vultis, sed ne causam certam a labore hactenus, ut me quaeuisse videar, has Sacras cantio-
nes Quatuor vocibus ad Solemnitatem Annuntiationis A. M. depromptas, atque Officina Musica nuper depromptas, ac
typis nunc primum impressas tilia, et latus ad te, et totum munus, fateor: sed & tibi vt Principi reli-
giosissimo perappositum: & me, et meum non invenimus, cuius tenuitatem, vt spero, humanitatis tuaema-
gnitudo subleuabit. Vale.

PROBE

PROBE-EXEMPLAR

1. Diligam te Domine

In Dominicis Diebus

Diligam te Domine, fortitudo mea.
Dominus firmamentum meum
et refugium meum et liberator meus,
Deus meus adiutor meus
et sperabo in eum.
(Psalm 17, 2-3)

Andrea Gabrieli
(1510-1586)

Ich will dich lieben, Herr, mein
Der Herr ist meine Festung
und meine Zuflucht und meine Rettung.
Er ist mein Schützer
und ich werde auf ihn hoffen.

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

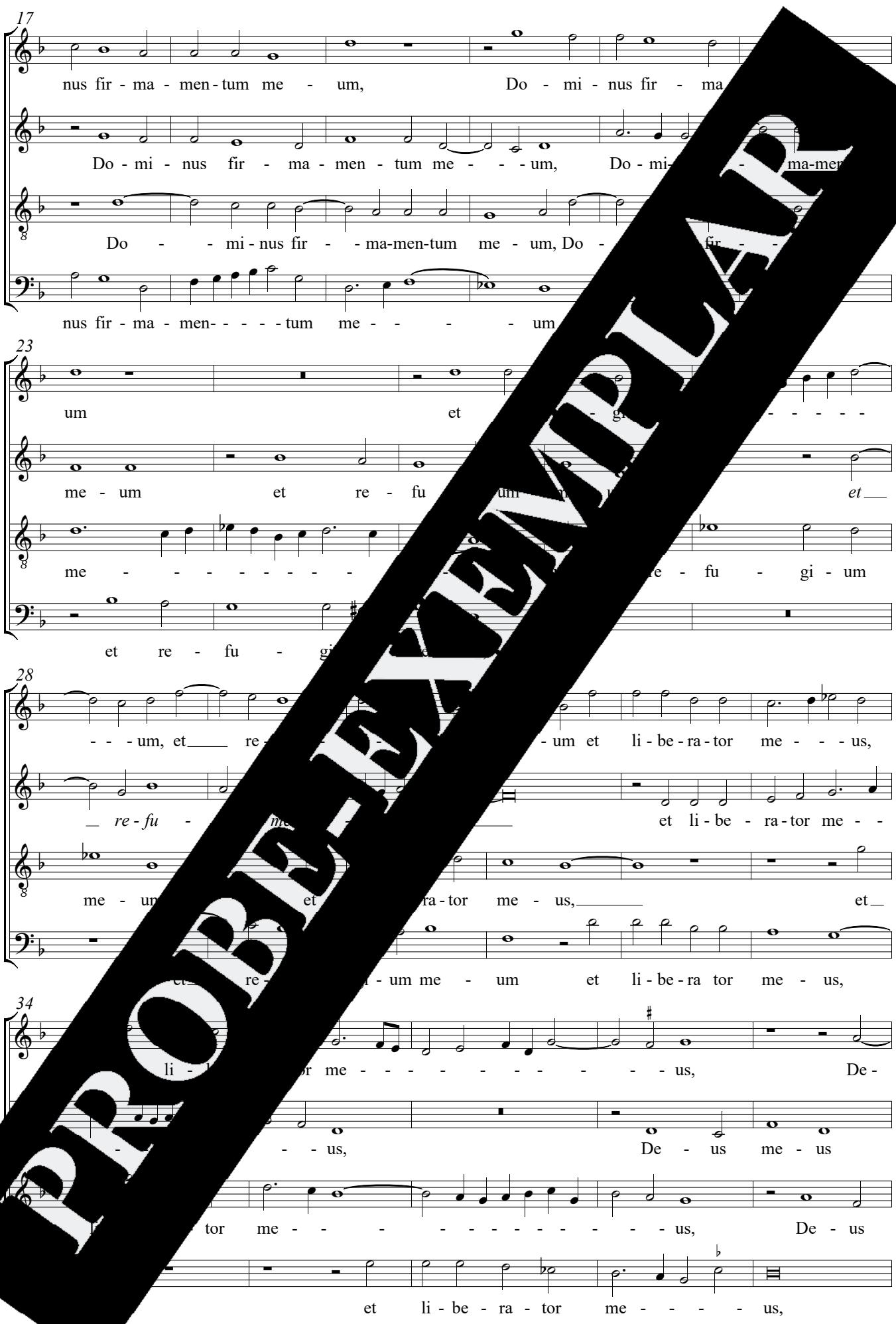
Di - li - gam te Do - mi - ne, for - ti -
Di - li - gam te Do - mi - ne, for - ti - do - me -
li - gam te
Di -

6

di - - - li - gam te
for - ti - tu - do me - a, di - li -
Do - mi - ne, for - ti - tu - do me - a, di - li - gam te Do - mi - ne
- - li - mi - ne, for - ti - tu - do me - a,

12

for - - - ti - tu - do me - - - a. Do - mi -
for - ti - tu - - - do me - a.
for - - - ti - tu - do me - - - a.
ti - tu - do me - a. Do - mi -



17
nus fir - ma - men-tum me - um, Do - mi - nus fir - ma
Do - mi - nus fir - ma - men - tum me - um, Do - mi - ma-men
8 Do - - mi - nus fir - - ma-men-tum me - um, Do - fir -
nus fir - ma - men - - - tum me - - - um
23
um et gi -
me - um et re - fu - um - et - et
8 me - - - - - et re - fu - - - - - gi - um
et re - fu - - - - - gi -
28
- - - um, et re - - - - - et li - be - ra - tor me - - - us,
re - fu - - - - - et li - be - ra - tor me - - -
8 me - un - et tra - tor me - us, et -
re - tra - um me - um et li - be - ra - tor me - us,
li - - - - - us, De -
li - - - - - us, De - us me - us
tor me - - - - - - - - us, De - us
et li - be - ra - tor me - - - - - us,

A black and white musical score page featuring five staves of music. The lyrics are in Latin and include words like 'us', 'De', 'me', 'ad', 'iu', 'tor', 'us', 'bo', 'in', 'e', 'um', 'et', 'spe', 'ra', 'bo', 'in', 'e', 'um'. The music is in common time, with various note values and rests. A large, diagonal watermark reading 'ROBERT SOUTHWELL' is overlaid across the page.

2. Angelus ad pastores ait

In Nativitate Domini

Andrea Gabrieli
(1510-1586)

Angelus ad pastores ait:
annuntio vobis gaudium magnum,
quia natus est vobis hodie Salvator mundi.
Alleluia.
(nach Lukas 2, 10-11)

Der Engel sprach zu den Hirten:
Ich verkündige euch große Freude,
denn euch ist heute der Heiland geboren.
Alleluja.

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

An - - ge-lus ad Pa-sto-res a - it:
An - ge - lus ad Pa - sto - res a -
An - ge - lus ad Pa - sto - res a -
An - ge - lus ad Pa - sto - res a -

7

an - nun-ci - o ve di - um ma - - - gnum,
it: an - nun-ci - o ve di - um ma - gnum,
--- it: an - nun-ci - o ve di - um ma - - - gnum, an-nun-ci -
a - it: an - nun-ci - o vo - bis gau - di - um ma - gnum, an-nun-ci -

14

n - un - gnum, qui - a na-tus est,
an - nun - gnum, qui - a na-tus est,
vo - bis gau - di - um ma - - - gnum, qui - a na-tus est
gau - di - um ma - - - gnum, qui - a na-tus est
gau - di - um ma - gnum, qui - a na-tus est vo - bis ho -

21

qui - a na-tus est vo - - bis ho - di - e, qui - - a
 na-tus est vo-bis ho - - di - e, qui - a na-tus est, qui - - a na-tus est
 vo - bis ho-di - e, qui - a na-tus est, qui - - a na-tus est

28

ho - di - e Sal-va - tor mun - - - - - di. Al - le - lu -
 ho - di - e Sal-va - tor mun - - - - - di. Al - le - lu -
 ho - di - e Sal-va - - tor mun - - - - - di. Al - le - lu -
 Sal-va - - - - - tor mun - - - - - di.

35

ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al -
 ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al -
 ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al -
 ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al -

41

le - lu - ja, Al -
 le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al -
 le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al -
 le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al -

3. Patefactae sunt

In Festo S. Stephani

Alessandro Gabrieli
(1510-1586)

Patefactae sunt ianuae coeli
Christi martyri beato Stephano,
qui in numero martyrum
inventus est primus,
et ideo triumphat
in coelis coronatus.

(Antiphon nach Apostelgeschichte 7, 55-56)

Die Tore zum Himmel taten sich
für den Märtyrer Christi, den Heiligen Stephan,
der als Erster in der Zahl
der Märtyrer gefunden wurde,
und der deswegen als Sieger
im Himmel triumphiert.

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

Pa - te - fa - ctae sunt ia - nu - ae coe - li Chri - - sti

8

ri, pa - te - fa - ctae sunt ia - nu - ae coe - li, ia - nu - ae coe - li Chri - - sti mar - ty - ri pa - te - fa - ctae sunt ia - nu - ae coe - li

15

be - a - - - to Ste - - pha - no, be - a - - - to Ste - - - pha - no, qui Chri - - sti mar - ty - ri be - a - - - to Ste - - pha - no, be - a - - - to Ste - - pha - no, qui

23

qui in nu - me - ro mar - ty - rum
 in nu-me - ro, qui in nu - me-ro mar - - ty-rum in -
 qui in nu - me-ro mar - - ty-rum, mar - ty - rum
 in nu-me - ro mar - ty - rum

30

ven-tus est pri - mus, in - ven - - - - tus est pri -
 tri - um - -
 in-ven-tus est pri - mus, in-ven-tus tri - um - phat
 ven-tus est, in-ven-tus est pri - mus, tri - um - phat in
 tri - um - phat in
 pri - mus, et i-de - o,

38

phat in coe - lis co -
 in coe - lis na - de - o tri - um - phat in coe - lis co - ro - na -
 coe - - - - na - de - o tri - um - phat in coe - - - - lis co - ro -
 et i-de - o tri - um - phat in coe - lis co -

47

et i-de - o tri - um - phat in coe - lis co - ro - na - - - - tus.
 de - o tri - um - phat in coe - lis co - ro - na - - - - tus.
 n - tus, tri - um - phat in coe - lis co - - - - ro - na - - - - tus.
 - tus, tri - um - - phat in coe - lis co - - - - ro - na - - - - tus.

4. Ecclesiam tuam Domine In Festo S. Joannis Evangelistae

Ecclesiam tuam, Domine, benignus illustra:
ut beati Joannis Apostoli tui
et Evangelistae illuminata doctrinis
ad dona perveniat sempiterna.
(Kollektengebet)

Erleuchte, o Herr, deine Kirche,
dass sie durch die Lehren des Heiligen
deines Apostels und Evangelisten Paulus
die Gabe des ewigen Lebens.

Area Gabrieli
(10-1586)

16

ni - gnus il - lu - - - stra, be - ni - gnus il - lu - - - stra:
 il - lu - - - stra, be - ni-gnus il - lu - - - stra: be - a -
 be - ni - gnus il - lu - - - stra: ut
 --- stra, il - lu - - - stra: be - a -

22

ti Jo - an - nis A - po - sto - li tu
 an - nis A - po - sto - li
 ti Jo - an - nis A - po - sto - li E - van - ge - li -
 ti Jo - an - nis A - po - et E - van - ge -

27

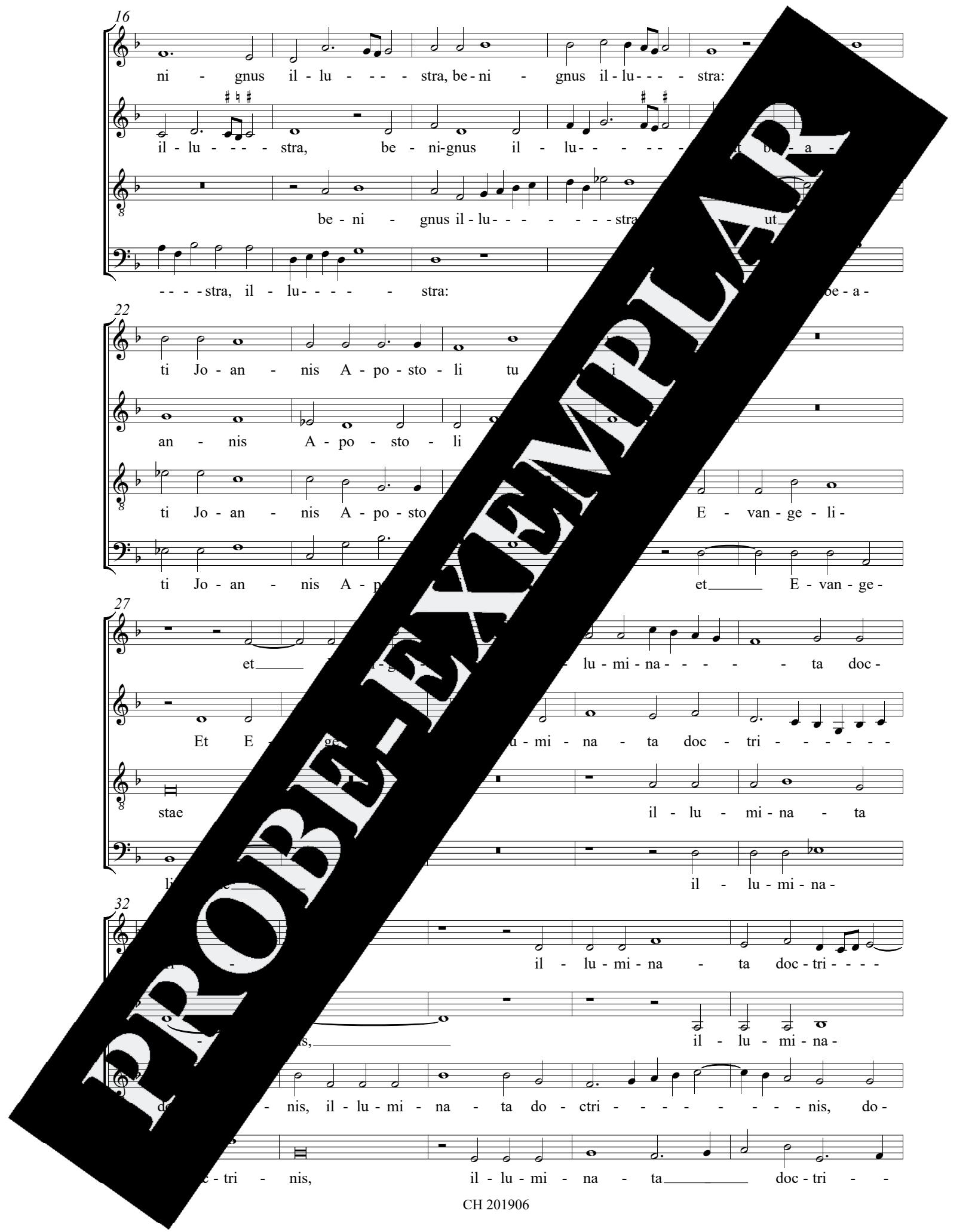
et lu - mi - na - - - ta doc -
 Et E - lu - mi - na - - - ta doc - tri - - -
 stae il - lu - mi - na - ta
 li il - lu - mi - na -

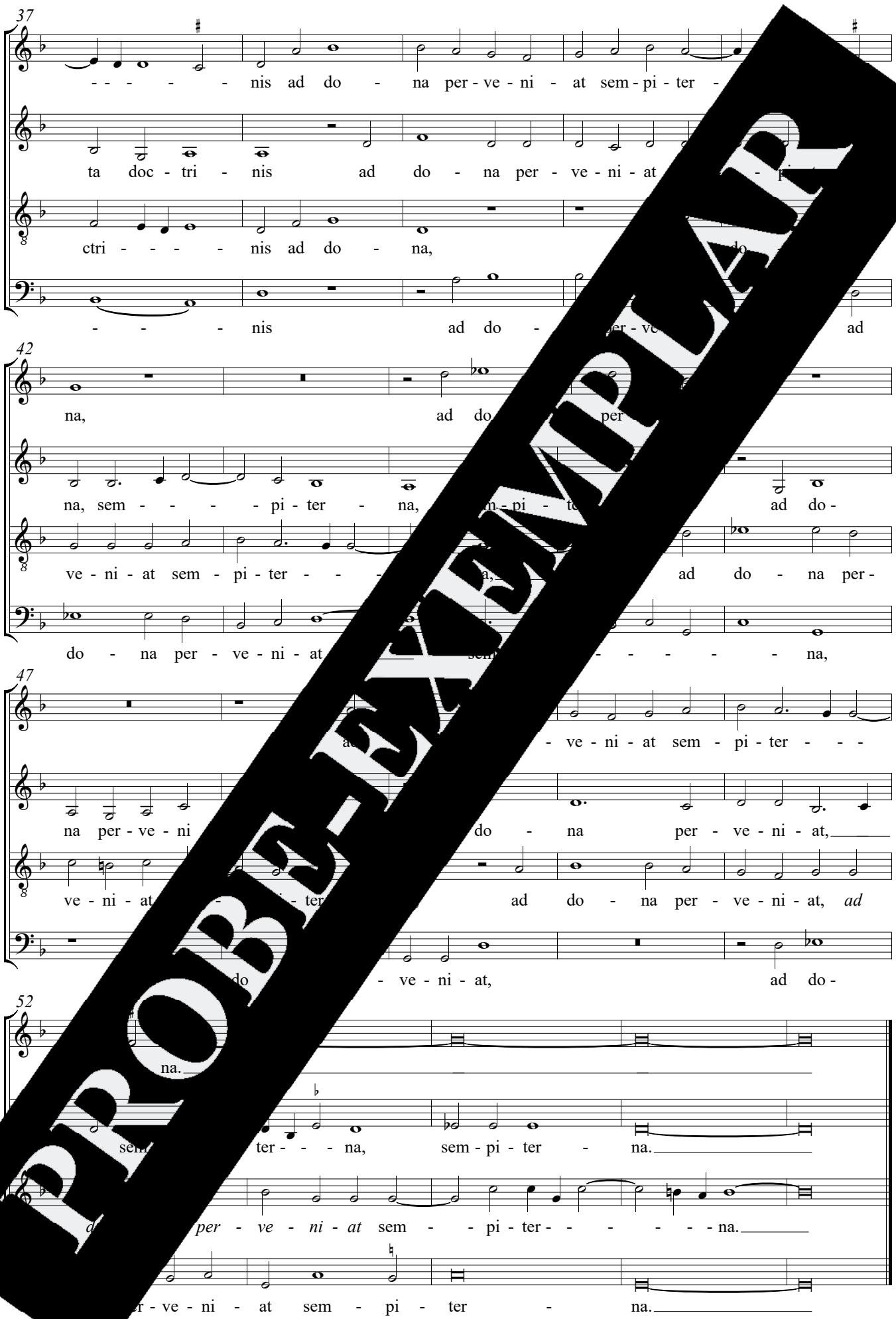
32

il - lu - mi - na - ta doc - tri - - -
 il - lu - mi - na -

PROBLEMS

CH 201906





37
- - - - - nis ad do - na per - ve - ni - at sem - pi - ter -
ta doc - tri - nis ad do - na per - ve - ni - at -
ctri - - - nis ad do - na, ad -
- - - nis ad do - na per - ve - ni - at ad -
42
na, ad do - per -
na, sem - - - pi - ter - na, sem - pi - ter ad do -
ve - ni - at sem - pi - ter - a, ad do - na per -
do - na per - ve - ni - at - - - na,
47
- - - - - ve - ni - at sem - pi - ter - -
na per - ve - ni do - na per - ve - ni - at, _____
ve - ni - at ad do - na per - ve - ni - at, ad -
- - - - - ve - ni - at, ad do -
52
na. - - - - -
sem - pi - ter - na, sem - pi - ter - na.
- - - - - per - ve - ni - at sem - pi - ter - - - na.
- - - - - na.
- - - - - na.

5. Hi sunt

In Festo SS. Innocentium

Hi sunt qui cum mulieribus
non sunt coinquinati:
virgines enim sunt;
et sequuntur Agnum
quocumque erit.
(Allelujavers; Offenbarung 14, 4)

(Allelujavers; Offenbarung 14, 4)

Sie sind es, die sich mit Frau
nicht vergangen haben,
Jungfrauen nämlich sind
und sie folgen dem Land
wohin immer es geht.

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

Hi sunt qui cum mu - ri -
Hi sunt qui cum mu - ri -
Hi -
su -

18

ti: vir - - gi - nes e - - nim sunt;

vir - gi - nes e - nim sunt, vir - - gi - nes e - - nim et

8 ti: vir - gi - nes e - nim sunt, vir - - gi - nes e - - nim su - quun-

vir - - gi - nes e - nim sunt, vir - - gi - nes e - - nim

24

- se-quun-tur A - - - gnum, et

quun-tur A - gnum quo-cum-que i - e - rit, et se -

8 gnum, et se-quun-tur A - gnum quo-cum-que i - e - rit, quo -

et se - quun-tur A -

30

quo - cum-que i - - - e - rit, et

quun-tur A-gnum quo-cum-que i - e - rit, et se - quun-tur A - gnum,

8 - - cum-que i - e - rit, et se-quun-tur A - gnum quo - cum-que i - e -

gnum quo-cum-que i - e - rit, et

quo-cum-que i - e - rit,

36

quun-tur A - gnum quo-cum - que ie - - - - rit.

et se-quun-tur A - gnum quo-cum - que i - - e - rit.

quo - cum-que i - e - rit, quo-cum-que i - - e - rit.

quun-tur A - gnum quo-cum - que i - - e - rit.

6. Magnum haereditatis

In Circumcisione Domini

Magnum haereditatis mysterium:
templum Dei factus est uterus
nesciens virum:
non est pollutus ex ea carnem assumens;
omnes gentes venient dicentes:
Gloria tibi Domine.
(Magnificat-Antiphon)

Großes Geheimnis unseres Erbes:
Zum Tempel Gottes wurde ein Säugling
der keinen Mann kannte:
Nicht befleckt wurde, der aus der Leibesfrucht nahm;
alle Völker sollen kommen und preisen
Ehre sei dir, Herr.

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

5

10

A black and white image of a musical score page from 'Missa Brevis' by Palestrina. The page features five staves of music with Latin text. A large, diagonal watermark reading 'PROBLEMI' is overlaid across the page.

7. Videntes stellam

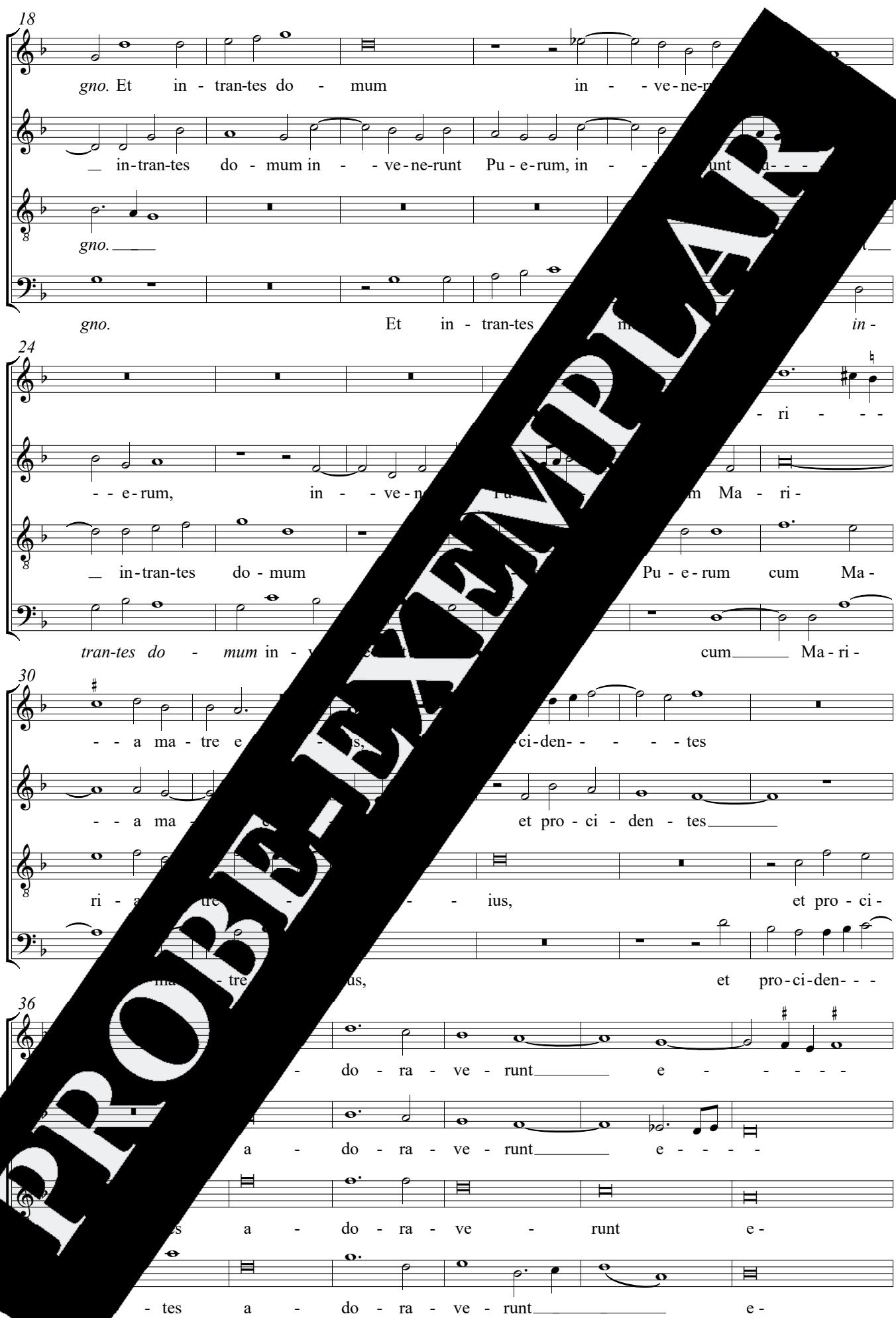
In Epiphania Domini

Videntes stellam Magi,
gavisi sunt gaudio magno.
Et intrantes domum invenerunt
Puerum cum Maria matre eius,
et procidentes adoraverunt eum.
Et apertis thesauris suis
obtulerunt ei munera:
aurum, thus et myrrham.
(Antiphon; Matthäus 2, 10-11)

(Antiphon; Matthäus 2, 10-11)

Als die Weisen den Stern sahen,
wurden sie sehr hoch erfreut;
Und sie gingen in das Haus hin
und fanden das Kind mit sei[n] Mutter
und sie fielen nieder und lobten
Und sie öffneten ihre Säcke
sie brachten ihm Geschenke
Gold, Weihrauch und Myrra.

Area Gabrieli
(10-1586)



18
gno. Et in - tran-tes do - mum in - ve-ne-r
in-tran-tes do - mum in - ve-ne-runt Pu - e-rum, in - - - - -
gno.
24
gno. Et in - tran-tes in - in -
- e-rum, in - ve-ni - Tu - am Ma - ri -
in-tran-tes do - mum Pu - e-rum cum Ma -
tran-tes do - mum in - - - - - cum Ma - ri -
30
- a ma - tre e - ci-den - - - - -
- a ma - tre et pro - ci - den - - -
ri - a ma - tre - ius, et pro - ci -
ma - tre - ius, et pro - ci - den - - -
36
do - ra - ve - runt e - - - - -
a - do - ra - ve - runt e - - - - -
a - do - ra - ve - - runt e - - - - -
tes a - do - ra - ve - runt e - - - - -

um. Et a - per - tis the-sau - ris su - - - is ob - t

um. Et a - per - tis the - sau-ris su - - - is ob - t - um i m

um.

um. ob - - tu -

48

mu-ne - ra, ob - tu - le -

ra, un - e - i mu - ne -

Et a - per - tis the-s - ob - tu - le - runt e - i

et a - per - tis the - s - ob - tu - le - runt e - i mu -

54

- ne - ra: au - rum, au - rum, thus

ra: au - rum, au - rum, au - rum, au - rum,

mu-ne - ra: au - rum, au - rum, au - rum, au -

ne - rum, au - rum, au - rum, au - rum

60

et - ham, au - rum, thus et myr - - rham.

us - - - rham, au - rum, thus et myr - - rham.

thus et myr - rham, au - rum, thus et myr - - rham.

et myr - rham, au - rum, thus et myr - - rham.

et myr - rham, au - rum, thus et myr - - rham.

8. Sancta et immaculata

In Omnibus solemnitatibus B. Mariae Virginis

**Andrea Gabrieli
(1510-1586)**

Sancta et immaculata virginitas,
quibus te laudibus
efferam nescio,
quia quem coeli capere non poterant
tuo gremio contulisti.
(Antiphon nach Lukas 1, 28)

(Antiphon nach Lukas 1, 28)

Heilige und unbefleckte Jungfrä
ich weiß nicht, mit welchem
Lob ich dir vergelten kann;
denn den die Himmel nicht
den hast du in deinem S



6

la - ta vir - gi - ni - tas, cta et im - ma - cu -

tas vir - - - - gi - - - - - cta et im - ma - cu - la - - - ta vir -

cta et vir - gi - - - - - - - - ni - tas,

San et im - ma - cu - la - - ta vir - gi - ni -

12

ta ni - tas, qui -

ta ni - tas, qui - bus te lau -

te lau - di - bus ef - fe - ram ne - - sci - o, qui - bus te lau - di -

te lau - - - di - bus ef - fe - ram ne - - sci - o, ef - - fe - ram ne -

A black and white musical score page featuring a large, diagonal watermark reading "PROBLEMI" in a bold, sans-serif font. The watermark is oriented from the bottom-left towards the top-right. The musical score consists of five systems of music, each with two staves (treble and bass). The vocal parts sing in Italian, with lyrics like "gre-mi - o con - tu - li - - - - sti," and "tu - - o gre - mi - o con - tu - li - - - - sti," appearing in each system. Measure numbers 41, 47, 53, and 59 are visible at the beginning of each system. The music is written in common time with various note values including eighth and sixteenth notes.

9. Maria Magdalene

Dominica Resurrectionis

Maria Magdalene et altera Maria
ibant diluculo ad monumentum;
Jesum, quem quaeritis, non est hic,
surrexit sicut locutus est;
praecedet vos in Galilaeam,
ibi eum videbitis.
Alleluia.

(nach Lukas, 24, 1.5.10)

Alessandro Gabrieli
(ca. 1510-1586)

Maria Magdalena und die andere Maria
gingen in der Morgendämmerung hinab.
Jesus, den ihr sucht, ist nicht hier.
er ist auferstanden, wie er es versprochen hat;
er geht euch voran nach Galiläa.
dort werdet ihr ihn sehen.
Alleluja.

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

Ma - ri - - a Ma - gda - le - ne
Ma - ri - - a - ne et
et al - te -

6

al - te - ra Ma - ri - a i - bant ad mo - nu - men - tum,
al - te - ra Ma - ri - a lu - cu - lo ad mo - nu - men - - -
ra Ma - ri - a et te - i - bant di - lu - cu - lo ad mo - nu -
i - bant di - lu - cu - lo ad mo - nu -

11

me - nu - men tum, et al - te - ra Ma -
- tum, Ma - ri - a Mag - da - le - - - - ne et
- tum, Ma - ri - a Mag - da - le - - - - ne et
Ma - ri - a Ma - gda - le - - - - ne et

16

ri - a _____ i - bant di - lu - cu - lo
 al - te - ra Ma - ri - a i - - bant di - lu - cu - lo ad mo
 et al - te - ra Ma - ri - a i - bant di - lu - cu - lo bant d
 al - lte - ra Ma - ri - a i - bant di - lu - cu - lo ad

21

- - nu - men - - - - tum; Je quae - ri -
 men - - - - tum; em quea - ri -
 lo ad mo - nu - men - tu , quem quea - ri -
 mo - nu - men - sum, quem quea - ri -

26

tis, sur - re - xit, sur - re - xit
 tis, non sur - re - xit, sur - re - xit si -
 tis, no sur - re - xit hic, sur - re - xit, sur - re - xit si -
 tis, est sur - re - xit, sur - re - xit si -

31

cut lo - cu - tus est; prae - ce - det vos,
 lo - cu - tus est, si - cut lo - cu - tus est; prae -
 cut lo - cu - tus est, si - cut lo - cu - tus est; prae - ce - det vos in Ga - li - lae -
 cu - tus est; prae - ce - det vos in Ga - li - lae - - -

A black and white image of a musical score page from 'The Golden Mass' by Palestrina. The page features five staves of music with Latin lyrics. A large, diagonal watermark reading 'PROBE' is overlaid across the page.

10. Ego rogabo Patrem

In Ascensione Domini

Ego rogabo Patrem,
et alium Paraclitum dabit vobis,
ut maneat vobiscum in aeternum
Spiritum veritatis. Alleluia.
(Johannes 14, 16-17)

Ich will den Vater bitten,
und er wird euch einen anderen Bev^orgabe,
dass er bei euch bleibe in Ewigke^o
den Geist der Wahrheit. Alleluia.

**Andrea Gabrieli
1510-1586)**

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

5

10

E - go ro - ga - bo Pa - - -
E - go ro - ga - bo e -
- go ro -
E -

go ro - ga - bo Pa trem, a - li - um Pa - ra - cli -
go ro - ga - bo et a - - - li - um Pa -
ga - bo Pa trem,
go ro - ga - bo Pa - trem, -

bis,
tum da - bit vo - - bis, da - - bit vo -
et a - - - li - um Pa - ra - cli - tum da - bit
bit vo - bis, et a - - li - um Pa - ra - - - - cli - tum,

The image shows a single page of a musical manuscript. The page is filled with musical notation on five-line staves. There are four voices: soprano (top), alto (second from top), tenor (middle), bass (second from bottom), and another bass (bottom). The music is in common time. The lyrics are in Latin, appearing below each staff. A prominent feature is a large, dark gray diagonal banner that runs from the bottom-left corner towards the top-right. The word 'PROBES' is printed in large, bold, white, sans-serif capital letters along the upper part of this banner. Below it, the word 'SENIT' is also printed in large, bold, white, sans-serif capital letters. The rest of the page contains the musical score and lyrics.

A black and white musical score page featuring five staves of music. The lyrics are in Latin, including words like 'ae-ter-num', 'Spi-ri-tum', 've-ri-ta-tis', 'Al-le-lu-ja', and 'Al-le-lu-ja'. A large, diagonal watermark reading 'PROBLEMI' is overlaid across the page.

11. Hodie completi sunt

In Die Pentecostes

Hodie completi sunt dies Pentecostes. Alleluja.
Hodie Spiritus Sanctus
in igne discipulis apparuit,
et tribuit eis charismatum dona,
misit eos in universum mundum
praedicare et testificari;
qui crediderit et baptizatus
fuerit salvus erit.
Alleluja.
(Magnificat-Antiphon nach Markus 16, 16)

(Magnificat-Antiphon nach Markus 16, 16)

Heute erfüllten sich der Pfingsttag.
Heute ist der Heilige Geist gekommen.
den Jüngern im Feuer erschienen.
und verlieh ihnen die Gabe des Geistes.
Er schickte sie in die ganze Welt,
zu verkünden und zu segnen.
Wer glaubt und gehorcht
wird gerettet von Sünde.
Alleluja.

Andrea Gabrieli
(10-1586)

PROBLEMA

18

e Spi - ri-tus San - ctus in i - - - - gne di - sci-pu - lis
 ctus in i - - - - gne di - sci - - - pu-lis ap - pa - ru
 --ctus in i - - - - gne di - sci - pu - lis ap-pa - it
 ctus in i - - - - gne di - sci - pu - lis ap-pa - it
 et tri - bu -

24

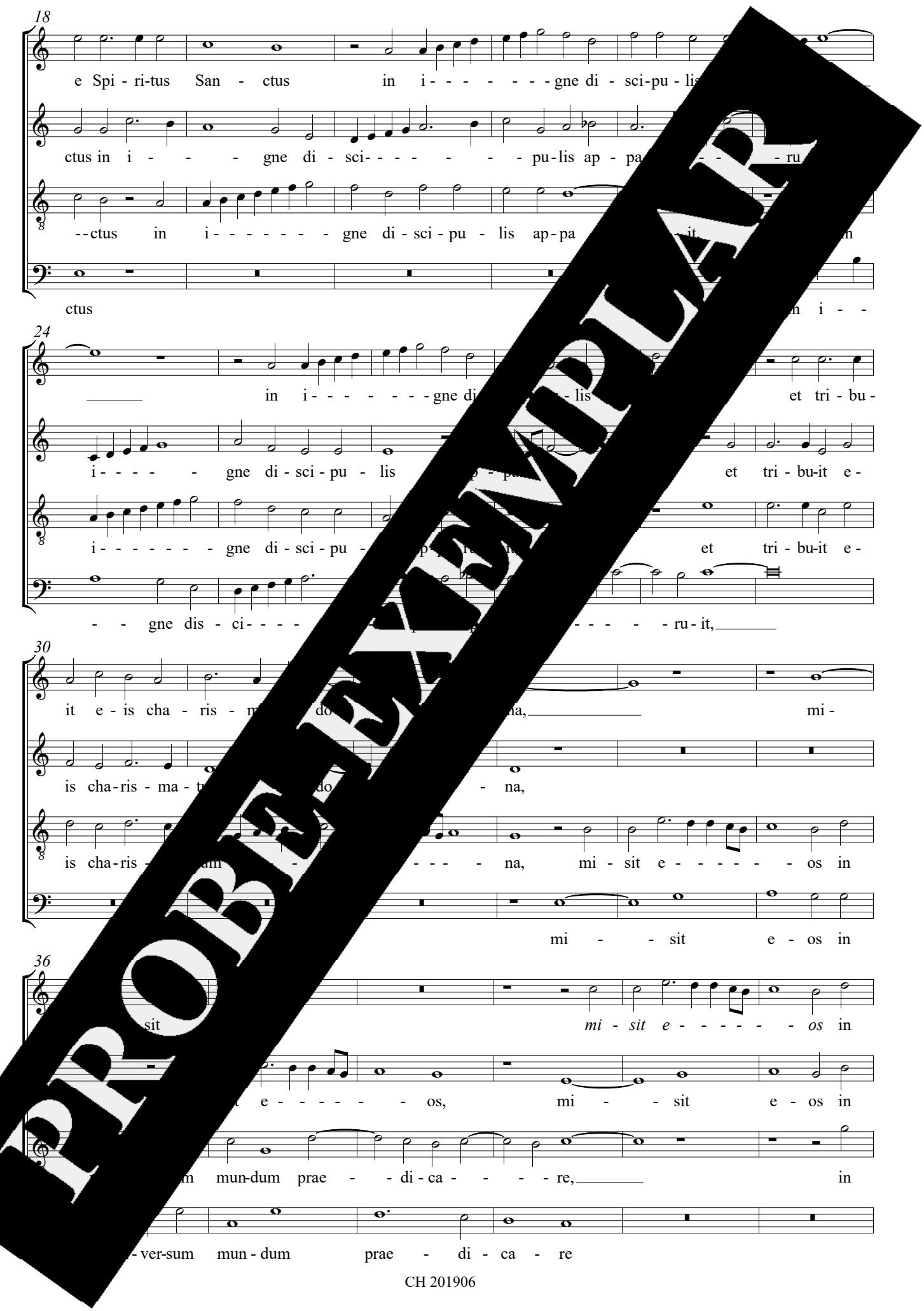
in i - - - - gne di - sci - pu - lis et tri - bu -
 i - - - - gne di - sci - pu - lis et tri - bu-it e -
 i - - - - gne di - sci - pu - lis et tri - bu-it e -
 - - gne dis - ci - - - - ru - it,

30

it e - is cha - ris - m - do na, mi -
 is cha - ris - ma - tis do na,
 is cha - ris - m - am na, mi - sit e - - - os in
 mi - - - sit e - os in

36

mi - sit e - - - - os in
 e - - - - os, mi - - sit e - os in
 mun-dum prae - - di - ca - - re, in
 - ver-sum mun - dum prae - di - ca - re



A black diagonal banner with the word "ROBERT" written in large, bold, white, sans-serif capital letters. The banner is positioned diagonally across the page, covering several staves of musical notation. The musical notation consists of five staves, each with a different clef (Treble, Bass, etc.) and various note heads. The lyrics are written below the notes, corresponding to the music. The banner's placement obscures some of the text and musical symbols.

12. Te Deum Patrem

In Festo S. Trinitatis

Te Deum Patrem ingenitum,
te Filium unigenitum,
te Spiritum Sanctum Paraclitum,
sanctam et individuam Trinitatem,
toto corde
et ore confitemur,
laudamus atque benedicimus.
Tibi gloria in saecula.
(Magnificat-Antiphon)

Dich, Gott, den ungezeugten Vater,
dich, den eingeborenen Sohn,
dich, den Heiligen Geist, den wir
die heilige und unteilbare Trinität
bekennen wir von ganzem Herzen,
und mit unserem Mund und Herzen
wir loben dich und danken dir.
Dir sei Herrlichkeit und Ewigkeit.

16

te Spi - ri - tum San - - - ctum Pa - ra - cli - tum,
 ra - cli - tum, te Spi - ri-tum San - ctum Pa - ra - cli - tum,
 8 te Spi - ri-tum San - ctum Pa - ra - cli -
 ra - cli - tum,

21

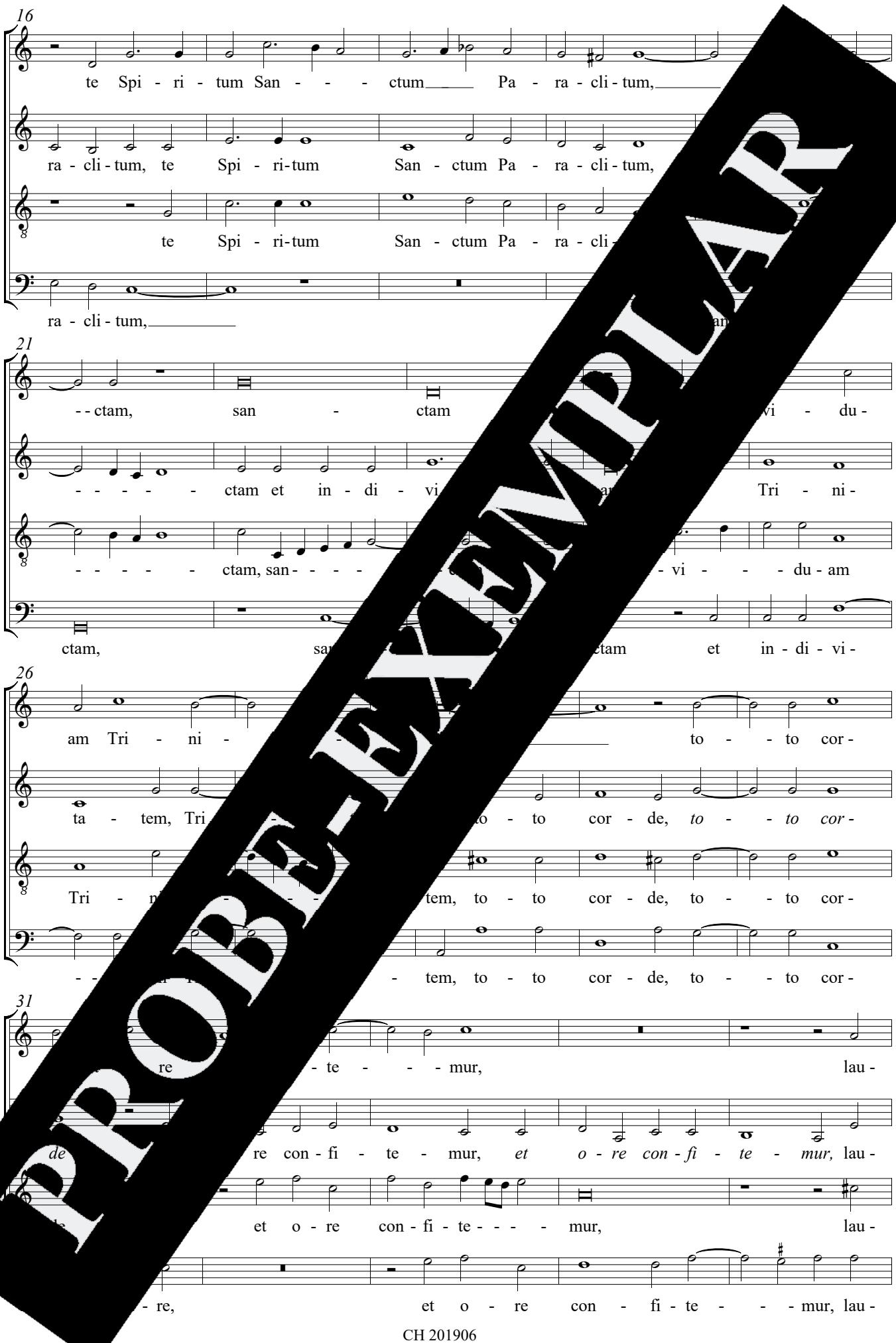
-- ctam, san - - - ctam vi - du -
 - - - ctam et in - di - vi Tri - ni -
 - - - ctam, san - - - - vi - - - du - am
 ctam, san - - - - - - - - et in - di - vi -

26

am Tri - ni - to - - - to cor -
 ta - tem, Tri - to - to cor - de, to - - - to cor -
 Tri - ni - tem, to - to cor - de, to - - - to cor -
 - tem, to - to cor - de, to - - - to cor -

31

re - te - - - mur, lau -
 de re con - fi - te - - - mur, et o - re con - fi - te - - - mur, lau -
 et o - re con - fi - te - - - mur, lau -
 - re, et o - re con - fi - te - - - mur, lau -



A black diagonal banner with the word "PROBLEMI" written in large, bold, white, sans-serif capital letters is overlaid on a musical score. The musical score consists of ten staves of music for voices and piano. The vocal parts include Soprano, Alto, Tenor, Bass, and a Basso Continuo part. The piano part is on the right side of the page. The music is in common time and includes measures numbered 36, 41, 46, and 51. The lyrics are in Latin, such as "da-mus, lau-da-mus atque bennedi-cimus" and "glo-ri-a in sae-cu-la". The banner is positioned diagonally from the bottom-left corner towards the top-right corner of the page.

13. Caro mea

In Festo Corporis Christi

Andrea Gabrieli
(10-1586)

Caro mea vere est cibus,
et sanguis meus vere est potus.
Qui manducat meam carnem,
et bibit meum sanguinem,
in me manet, et ego in eo.
(Johannes 6, 56-57)

Mein Fleisch ist wahrhaftig eine S
und mein Blut ist wahrhaftig ein
Wer mein Fleisch isst
und mein Blut trinkt,
der bleibt in mir und ich in

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

Caro me - a ve - - re est ci - bus,
Ca - ro me - a ve - - re est ci - bus,
Ca - - ro m me - -
Ca - - a ve - - re est ci -



10
bus, ve - re est ci - bus, et san-guis me - us ve - re est po - tus,
ve - re est ci - bus, et san-guis me - us ve - re est po - tus,
a ve - re est ci - bus, et san-guis me - us
----- bus, et san-guis me - us ve - re est po -

18
et san-guis me - us ve - re est po - tus, et san-guis
ve - re est po - tus, et san-guis
et san-guis me - us ve - re, et san-guis me - us
et san-guis me - us ve - re est po - tus, et san-guis me - us
ve - re est po - tus, et san-guis me - us, et san-guis me - us ve - re est
ve - re est po - tus, et san-guis me - us ve - re est po - tus, et san-guis me - us ve - re est
ve - re est po - tus, et san-guis me - us ve - re est po - tus, et san-guis me - us ve - re est

25

me - us ve-re est po - - - - tus. Qui man-du - - cat me-am
ve - - - - re est po - - - - tus. Qui man - du-cat me-am car - - - - am,
po - tus. Qui man - du-cat me-am car - - - - am qui me - am
tus. Qui man-du-cat me-am car - - - - am du-cat me-am

33

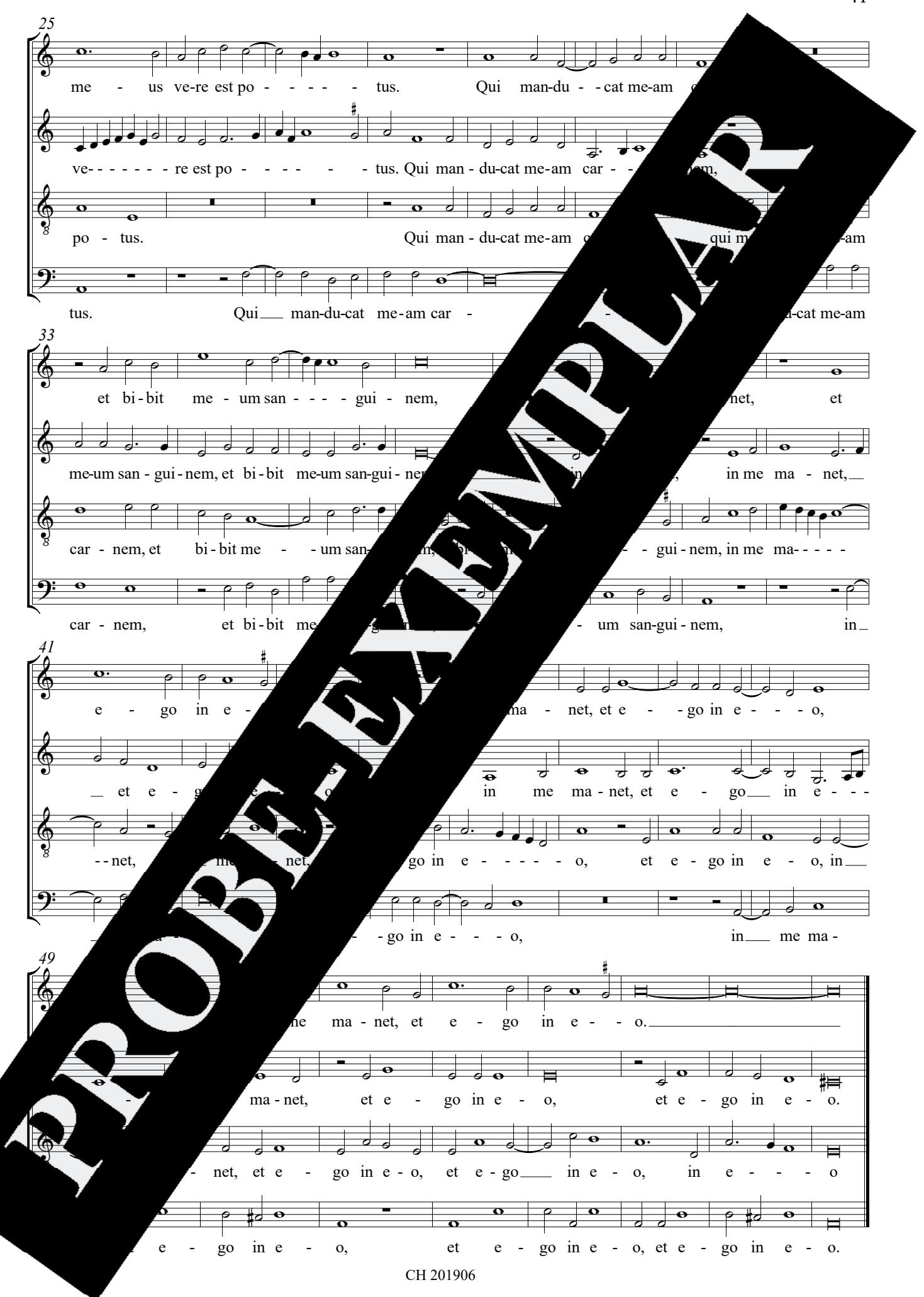
et bi-bit me - um san - - - - guin - nem, et
me-um san - guin - nem, et bi-bit me-um san-gui - nem, in me ma - net, et
car - nem, et bi-bit me - - um san - - - - guin - nem, in me ma - - - -
car - nem, et bi-bit me - - um san - - - - guin - nem, in me ma - - - -

41

e - go in e - - - - ma - net, et e - - go in e - - - o,
- et e - go in e - - - - ma - net, et e - - go in e - - - o
-- net, et e - go in e - - - - ma - net, et e - - go in e - - - o, in
- - go in e - - - o, et e - go in e - - - o, in me ma -
- - go in e - - - o, et e - go in e - - - o, in me ma -

49

ma - net, et e - go in e - o, et e - go in e - o.
- net, et e - go in e - o, et e - go in e - o, in e - - - o
- - go in e - - - o, et e - go in e - o, et e - go in e - o.



14. Fuit homo

In Nativitate S. Joannis Baptistae

Fuit homo missus a Deo
cui nomen erat Joannes.
Hic venit in testimonium.
Ut testimonium perhiberet de lumine,
et pararet Domino
plebem perfectam.
(Graduale; Johannes 1, 6-7)

Es war ein Mensch, von Gott gesandt,
sein Name war Johannes.
Er kam als Zeuge,
damit er Zeugnis ablege für das Licht
und damit er dem Herrn
ein vollkommenes Volk schuf.

Area Gabrieli
10-1586)

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

Fu - it ho - mo mis - sus a

Fu - it ho - mo mis - sus a



6

--sus a De - o, it ho - mo mis-sus a
--sus a De - - mis o, fu - it
-
mo, fu - - it ho - mo mis-sus a
ho - mo, _____ fu - it

11

mis - sus a De - o cu - i
mis - sus a De - - o cu - i no-men e -
mis - sus a De - - - - o, a De - o
mo mis - - sus a De - o, mis - sus a De - - - - o

A black and white image of a musical score page from 'Missa de Beata Virgine' by Palestrina. The page features four staves of music with Latin lyrics. A large, diagonal watermark reading 'PROBLEMI' is overlaid across the page.

36

ne, et pa - ra - ret Do -
ne, et pa - ra - ret Do -
et pa - ra - ret Do - mi - no ple - be
ra - ret Do - mi - no ple - bem per - fec - tam - ret

41

ple-bem per - fe - ctam, et pa - ra - ret Do - mi - no ple -
no ple-bem per - fe - - - ctam, ple - bem pa - ra - ret - - - ret
ple - bem per - fe pa - ra - ret Do - mi -

46

Do - mi - no ple - tam, ple - tam, ple -
bem per - fe - ctam, ple - tam, et pa - ra - ret et
Do - mi - no ple - tam, ple - tam, ple - bem per - fe -
no ple - tam, et pa - ra - ret Do - mi -

51

bem tam, et pa - ra - ret Do - mi - no ple -
ra - ret Do - mi - no ple - bem per - fe - - - ctam.
ple - bem per - fe - ctam, ple - bem per - fe - ctam.
no, pa - ra - ret Do - mi - no ple - bem per - fe - ctam.
ple - bem per - fec - tam, ple - - - bem per - fec - tam.

15. Hodie Simon Petrus

In Festo Apostolorum Petri et Pauli

Hodie Simon Petrus ascendit
crucis patibulum. Alleluja.
Hodie clavicularius regni
gaudens migravit ad Christum;
hodie Paulus Apostolus,
lumen orbis terrae,
inclinato capite pro Christi nomine,
martyrio coronatus est.
Alleluja.

(Magnificat-Antiphon)

Heute bestieg Simon Petrus
den Galgen des Kreuzes. Alleluia.
Heute ging der Schlüsselgewahrte seinesgleichen
in Freude zu Christus über;
heute wurde der Apostel Petrus
Licht für den Erdkreis,
geneigten Hauptes von der Fackel
mit dem Martyrium zum Himmel auf.
Alleluja.

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

Ho - di - e Si - mon Pe - trus as -
Ho - di - e Si - mon Pe - trus as -
Ho - di - e Si - mon Pe - trus as -
Ho - di - e Si - mon Pe - trus as -

6

cen-dit cru - cis pa - ti - bu-lum, ho - di - e Si - mon Pe - trus as - cen-dit

Ho - di - e Si - mon Pe - trus as - cen-dit

12

rum, as - crucis pa - ti - bu - lum. Al - le - lu - ja. Al - le - lu - ja.

cen-dit cru - cis pa - ti - bu - lum. Al - - - - le - lu - ja. Al - - - - le - lu - ja.

a - scen-dit cru - cis pa - ti - bu - lum. Al - - - - le - lu - ja. Ho -

cis pa - ti - bu-lum. Al - - - - le - lu - ja.

18

Ho - - di - e
Ho - - di - e, ho - di - cl - a - vi
- di - e cl - a - vi - cu - la - ri - us re - - - - vi - cu - la

24

Ho - di - e cl - a - vi - cu - la - ri - us re - - - - g
us re - - - - gni g - - - - vit
la - ri - us re - - - - gni - - - - dens mi - gra -
re - - - - gni - - - - gni - - - - ad
gau - - - - dens

29

ad Chri - - - stum; Chri - - - stum;
vit ad Chri - - - stum; ad Chri - - - stum;
Chri - stum; vit ad Chri - - - stum, ad Chri - - - stum;

34

ho - di - e Pau - lus A - po - sto - lus,
Ho - di - e Pau - lus A - po - sto - lus, A - po - sto - lus, lu - men or -
lu - men or - bis ter -
lus A - po - sto - lus, ho - di - e Pau - lus A - po - sto - lus, lu - men

A musical score for a four-part choir (SATB) in G major. The vocal parts are arranged as follows: Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), and Bass (B). The score consists of ten staves of music, each with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are in Latin and describe the creation of the world through divine light. The vocal parts sing in homophony, with occasional entries from the bass part. The music includes various dynamics like forte and piano, and performance instructions like 'legg.' (leggiero). The score is numbered 40 at the top left. A large, bold, black diagonal watermark with the text 'PROBLEMI' in white is overlaid across the entire page.

16. Mulier quae erat

In Festo S. Mariae Magdalenaæ

Alessandro Gabrieli
(ca. 1510-1586)

Mulier quae erat in civitate peccatrix,
attulit alabastrum unguenti;
et stans retro secus pedes Domini,
lacrimis caepit rigare pedes eius,
et capillis capitinis suis tergebat.
(Antiphon, nach Lukas 7, 37-38)

Eine Frau, die in der Stadt eine Sünderin war,
brachte ein Alabasterfläschchen voll von Salböl mit;
und sie trat hinten zu des Herren Füßen und weinte;
weinte und fing an, seine Füße mit dem Öl zu salben;
und sie trocknete sie mit den Haaren ihres Hauptes.

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

Mu - li - er in ci - vi - ta - - -

6

er, - li - er queae e -

ta - - - te - li - er queae e - rat in

te - li - er queae e - rat in ci - - -

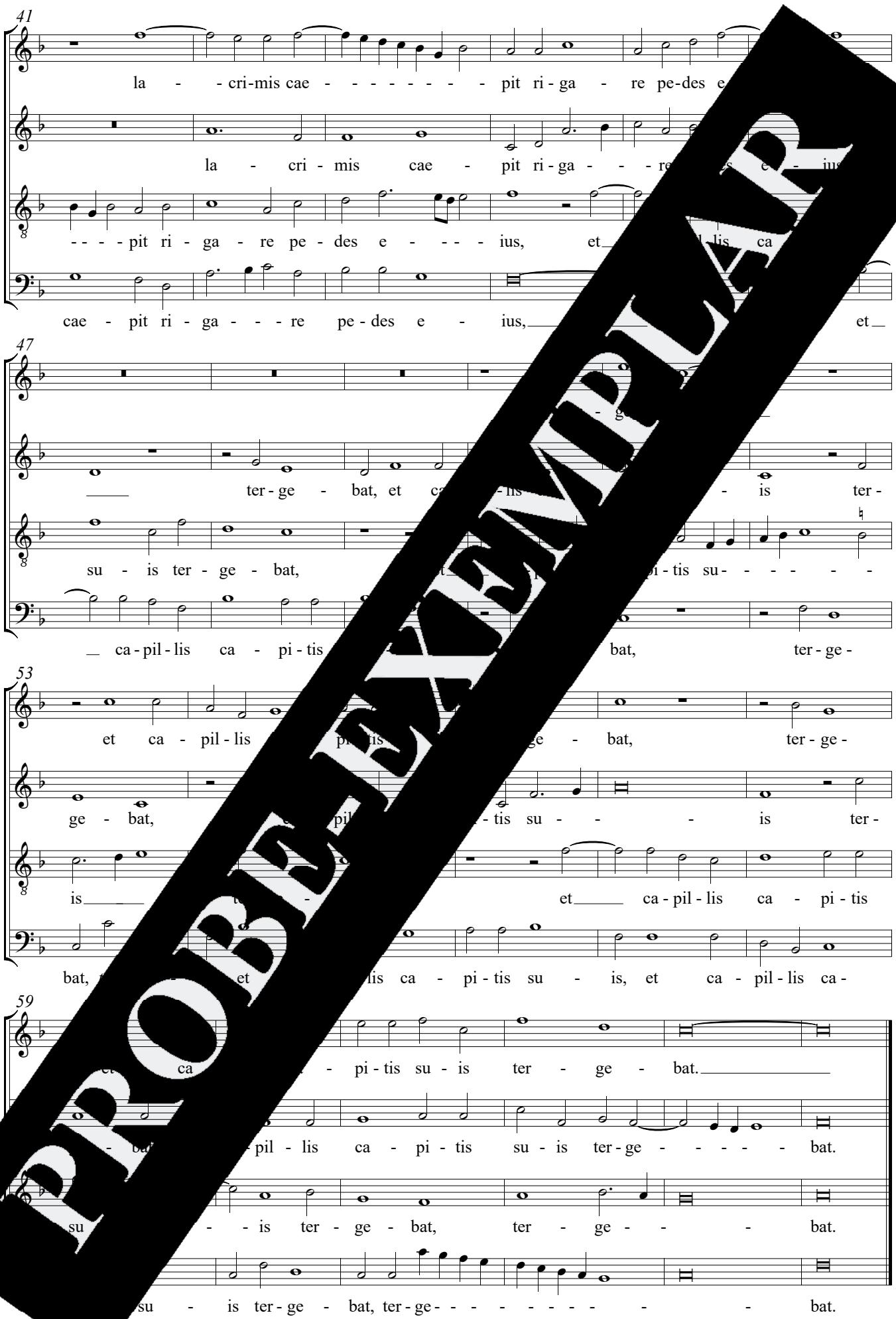
12

vi - ta - - - te pec - ca - - trix, at - tu -

ci - - - te pec - ca - - trix, at - - tu - lit a - - la - ba -

ci - - - te, in ci - vi - ta - - - - te pec - ca - - trix,

A page from a musical score featuring Gregorian chant notation on four-line staves. The music is in common time with a key signature of one sharp. The lyrics are in Latin, with some words underlined. A large, diagonal watermark reading "Digitized by Google" is overlaid across the page.



41

la - cri-mis cae - pit ri - ga - re pe-des e -

la - cri - mis cae - pit ri - ga - re pe - des e - ius

8 - pit ri - ga - re pe - des e - ius, et - lis ca

cae - pit ri - ga - re pe - des e - ius, et -

47

ter - ge - bat, et ca - pil - lis - is ter -

su - is ter - ge - bat, ca - pil - lis su -

ca - pil - lis ca - pi - tis bat, ter - ge -

53

et ca - pil - lis pro - tis ter - ge - bat, ter - ge -

ge - bat, ca - pil - lis su - is ter -

is - et ca - pil - lis ca - pi - tis

bat, et ca - pil - lis su - is, et ca - pil - lis ca -

59

ca - pi - tis su - is ter - ge - bat.

bat, et ca - pil - lis ca - pi - tis su - is ter - ge - bat.

su - is ter - ge - bat, ter - ge - bat.

su - is ter - ge - bat, ter - ge - bat.

17. Levita Laurentius

In Festo S. Laurentii

Levita Laurentius bonum opus operatus est,
qui per signum crucis caecos illuminavit
et thesauros Ecclesiae dedit pauperibus.
(Alleluja-Vers; nach Psalm 111,9)

Der Levit Laurentius hat das gute
Er, der im Zeichen des Kreuzes verstanden
und die Schätze der Kirche den Menschen ab.

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

Le - vi - ta Lau - ren - ti - us bo - num o - pus

ta Lau -

Le -

bo - num o - pus o - pe - ra - tus est,

ren - ti - us bo - num o - pus o - pe - ra - tus est,

o - pe - ra - tus Le -

bo - num o - pus o - pe - ra - tus est,

ta Lau - ren - ti - us bo - num o - pus

pus - tus est, bo - num

Le - vi - ta Lau - ren - ti - us bo - num o - pus

vi - ta Lau - ren - ti - us bo - num o - pus

17

o - pe - ra - tus est, o - pe - ra - - tus est, qui
 o - pus o - pe - ra - - - tus est, qui per si-gnum ec - cus

8

bo - - num o - pus o - pe - ra - tus est, o - pe - ra -
 o - pe - ra - tus est, bo - - num o - pus o - pe - ra - est, qui si-gnum

23

cru - cis cae lu - - - ant, qui per
 --cos il - lu - mi - na - vit, cae - - - ant, qui -
 qui per si - gnum cru - - - ant, cae - - - ant, qui -

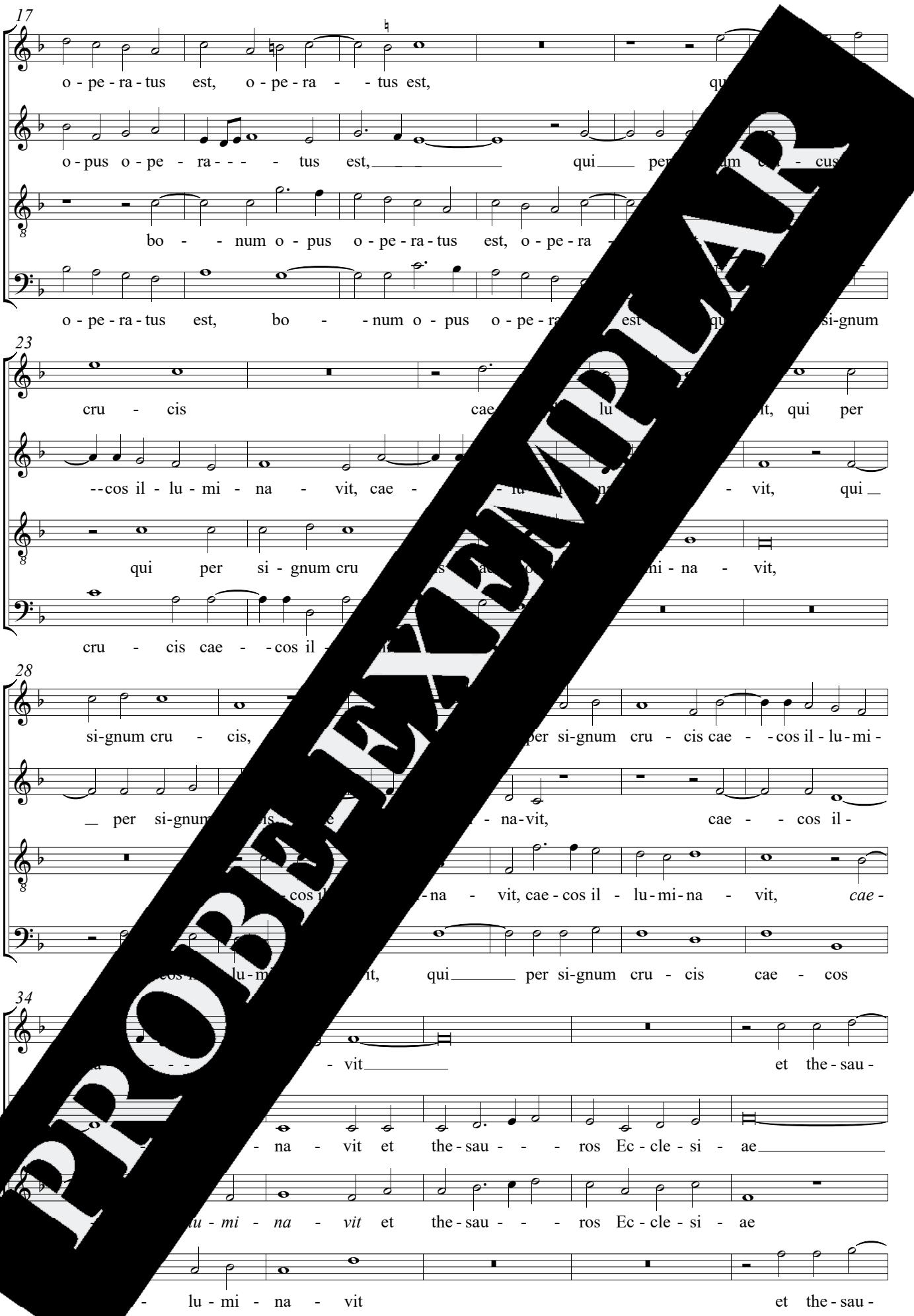
cru - cis cae - - cos il -

28

si-gnum cru - cis, per si-gnum cru - cis cae - - cos il - lu - mi -
 - per si-gnum cae - - - na-vit, cae - - - cos il -
 - cos il - lu - mi - na - vit, cae - cos il - lu - mi - na - vit, cae -
 - cos il - lu - mi - na - vit, qui per si-gnum cru - cis cae - - cos

34

et the - sau -
 - na - vit et the - sau - - - ros Ec - cle - si - ae
 - na - vit et the - sau - - - ros Ec - cle - si - ae
 - lu - mi - na - vit et the - sau -



39

--- ros Ec - cle - si - ae de - dit pau - pe - - ri - bus, et the -
de - dit pau - pe - ri - bus,
de - dit pau - pe - ri - bus, de - dit pau - pe - ri - bus,
--- ros Ec - cle - si - ae de - dit pau - pe - - ri - bus,

45

cle - si - ae de - dit pau - pe - - - ri - bus, de - - - - - ri - bus,
cle - si - ae de - dit pau - pe - - - ri - bus, de - dit pau - pe - - - ri - bus,
de - dit pau - pe - - - ri - bus, et
et the - sau - de - dit pau - pe - - - ri - bus,

51

pau - pe - - - - - ri - bus, et
bus, et the - sau - ros - ae de - dit pau - pe - ri - bus,
the - sau - Ec - cle - si - ae de - dit pau - pe - - - ri - bus,
dit ri - bus, de - dit pau - pe - ri - bus, et

56

cle - si - ae de - dit pau - pe - - - - - ri - bus.
de - dit pau - pe - ri - bus, de - - - dit pau - pe - ri - bus,
de - dit pau - pe - - - ri - bus.
sau - - - ros Ec - cle - si - ae de - dit pau - pe - - - - - ri - bus.

18. Puellae saltanti

In Decollatione S. Joannis Baptistae

Alessandro Gabrieli
(1510-1586)

Puellae saltanti imperavit mater:
Nihil aliud petas,
nisi caput Joannis.
Et contristatus est rex propter iusurandum
et propter simul discumbentes.
(Markus 6, 22.24.26)

Dem tanzenden Mädchen befahl
Verlange nichts anderes,
als das Haupt Johannes des Täufers.
Da wurde der König sehr krank um den Eides
und um derer willen, die er auf dem Tisch

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

6

11

A black diagonal banner with the word "PROBLEMS" written in large white letters across a musical score. The musical score consists of ten staves of music, numbered 16, 21, 26, 30, and 35. The lyrics are in Latin, including "pe - ra - vit ma - ter:", "ti im - pe - ra - vit ma - ter: Ni - hil", "im - per - a - vit ma - ter: Ni - liud pe -", "ter: Ni - hil a - liud pe -", "si ca - put Jo - an - ni -", "si ca - - put Jo - an - hil a - liud pe -", "ni - si ca - - put Jo - an - hil a - liud pe -", "tas, ni - si ca - put Jo - an - nis.", "si ca - - put Jo - an - nis.", "tas ni - si ca - put Jo - an - nis. Et", "ta - sta - tus est rex pro - pter ius - iu - ran -", "Et sta - tus est rex pro - pter ius - iu - ran -", "tri - sta - tus est rex pro - pter ius - iu - ran -". The banner is positioned diagonally across the page, partially obscuring the music.

19. O crux fidelis

In Festo Exaltationis S. Crucis

O crux fidelis, inter omnes
arbor una nobilis,
nulla silva talem profert
fronde, flore, germine,
dulce lignum, dulces clavos,
dulce pondus sustinuit.
(Antiphon, aus Pange lingua)

O treues Holz, unter allen
bist du ein einzig edler Baum,
kein Wald bringt solch einen so
an Laub, Blüten, Früchte gleich,
Süßes Holz, süße Näge,
Süße Last hält er em-

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

6

12

The image shows a page from a musical manuscript. At the top left, the number '17' indicates the page number. The music consists of four staves, each with a different clef (Treble, Alto, Tenor, Bass). The lyrics are written in Latin and include words like 'nobilis', 'nula', 'silva', 'talem', 'proferunt', 'germine', 'flore', 'fronde', 'germine', 'flore', 'fronde', 'germine', 'flore', 'fronde', 'dulce', 'li', 'gnum', and 'germine'. A large, bold, diagonal watermark with the word 'PROBLEMI' in white letters is overlaid across the entire page.

39

dul - ce li gnum, dul - ces

dul - ce li gnum, dul - ce cla

dul - ce li gnum, dul - ce cla

dul - ce li gnum, dul - ce cla

44

vos, dul - ce pon - dus su - - sti - dul -

vos, dul - ce pon - dus

vos, dul - ce pon - dus su - dul - ce pon - - dus su - sti -

vos, dul - ce pon - dus su - dul - ce pon - dus su -

49

- ce pon - dus su - sti - nu - it, dul - ce

dul - ce pon - dus su - sti - nu - it, dul - ce

dul - ce pon - dus su - sti - nu - it, dul - ce

- - mu - ce pon - dus su - sti - nu - it,

sti - ce pon - dus su - sti - nu - it, sus - ti - nu -

54

- - nu - it, dul - ce pon - dus su - sti - nu - it.

dul - dus su - sti - nu - it.

- ce pon - dus su - sti - nu - it, su - sti - nu - it.

dul - ce pon - dus su - sti - nu - it.

20. Angeli Archangeli

In Festo Omnium Sanctorum

Angeli, Archangeli, throni et dominationes,
principatus et potestates,
virtutes coelorum.
Cherubin atque seraphin,
patriarchae et prophetae,
sancti legis doctores, apostoli omnes:
Christi martyres, sancti confessores,
Virgines Domini, anachorite,
Sanctique omnes intercedite pro nobis!
Dominum benedicte in aeternum.
(Antiphon zur ersten Vesper an Allerheilige

(Antiphon zur ersten Vesper an Allerheiligen)

Engel, Erzengel, Throne und Krone,
Fürstentümer und Machthaberey,
Mächte des Himmels.
Cherubim und Seraphim,
Patriarchen und Propheten,
heilige Lehrer des Glaubens, Apostel:
Märtyrer Christi, heilige Märtyrer,
Jungfrauen des Landes, heilige Eremiten,
alle Heiligen, die uns geschenkt haben,
Preist den Herrn.

19

— se - ra - phin, pa - tri - ar - chae et prophe
at - que se - ra - phin, pa - tri - ar - chae et
se - - - ra - phin, pa - tri - ar - chae,
se - ra - phin, pa - tri - ar - chae,

25

le - legis doc - to - res, a li om - nes:
le - legis doc - to - - - - res, po - sto - li om - nes:
le - legis doc - to - - - - res, om - nes:
le - legis doc - to - - - - res, sto - li om - nes:

31

Chri - sti mar ty - san - - cti con-fes -
Chri - sti ty - san - - cti
Chri - sti an - cti con-fes - so - - - - res, san - - cti con-fes -
Chri - sti mar res, san - - cti con-fes - so - - - - res,

37

so - Vir - gi - nes Do - mi - ni, a - na-cho - ri - te, a -
con-re - s, Vir - - - gi - nes Do - mi - ni, a - na-cho - ri - - - - te, a -
Vir - gi - nes Do - mi - ni, a - na-cho - ri - - - - te, a -
Vir - - - gi - nes Do - mi - ni, a - na-cho - ri - - - - te, a -

A page from a musical score for four voices (SATB) and organ. The music is in common time, treble clef, and consists of six systems. The lyrics are in Latin, referring to St. Cecilia and her intercession. A large, diagonal black banner with the word "PROBLEMS" written in white, bold, sans-serif letters cuts across the page from the bottom-left to the top-right.

21. Oravit Sanctus Andreas

In Festo S. Andreae

Oravit Sanctus Andreas,
dum respiceret in coelum;
et voce magna clamavit, et dixit:
Tu es Deus meus, quem vidi;
ne me patiaris
ab impio iudice deponi,
quia virtutem sanctae crucis agnovi.
(Responsorium)

Der heilige Andreas betete,
während er zum Himmel blickte.
Er rief mit lauter Stimme und sprach:
Du bist mein Gott, den ich gesiegt sehe;
erlaube nicht,
dass ich von dem gottlosen Menschen getötet werde;
weil ich die Kraft des heiligen Geistes habe.

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

6

12

39

a vir - tu - tem, qui - a vir - tu -

ni, qui - a vir - tu - tem, qui - a vir - tu -

qui - a vir - tu - tem, qui - a vir - tu -

ni, qui - a vir - tu - tem, qui - a vir - tu -

44

- - ctae cru - cis a - gno - vi, a vir - tu -

- - ctae cru - cis a - gno - qui -

- - ctae cru - cis a - gno - qui - a vir -

- - ctae cru - cis qui - a vir - tu -

49

tem, tem san - - ctae cru -

a vir - tu tem san - - ctae cru -

tu - a vir - tu tem san - - ctae cru -

tem, qui - a vir - tu tem san - - ctae cru -

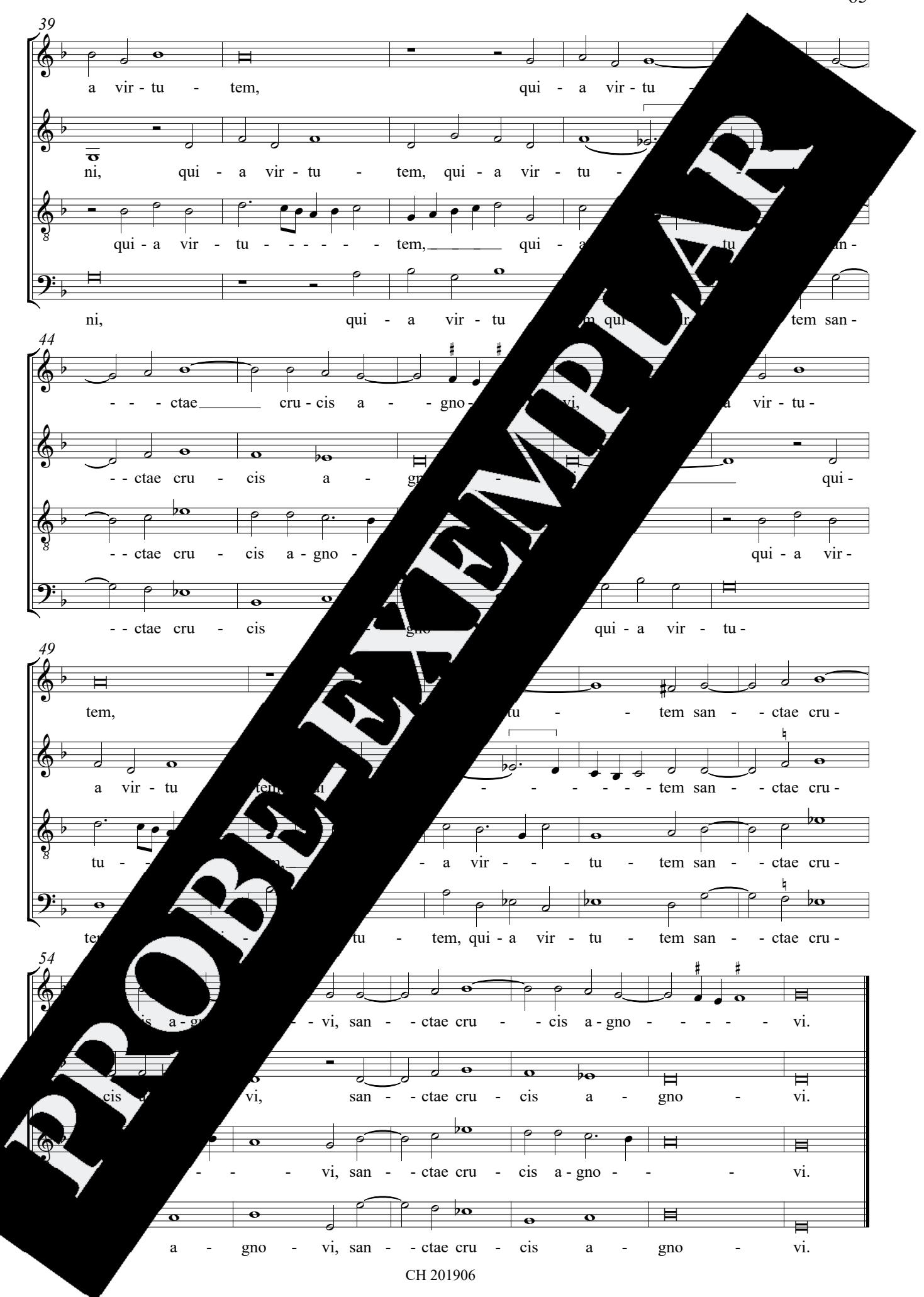
54

vi, san - - ctae cru - cis a - gno - vi.

san - - ctae cru - cis a - gno - vi.

vi, san - - ctae cru - cis a - gno - vi.

a - gno - vi, san - - ctae cru - cis a - gno - vi.



22. Tollite iugum meum

In Festo Apostolorum et Evangelistarum

Andrea Gabrieli
(1510-1586)

Tollite iugum meum super vos, dicit Dominus,
et discite a me,
quia mitis sum et humilis corde.
Iugum enim meum suave est et onus meum leve.
(Responsorium; Matthäus 11, 29-30)

Nehmt mein Joch auf euch, spricht der Herr,
und lernt von mir,
denn ich bin gütig und von Leidenschaften gütig.
Denn mein Joch ist mild und meine Burde ist leicht.

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

6

per vos, di - mi - nus, Do - mi - nus, Do - mi - nus, Di - cit Do - tol - li - te iu -

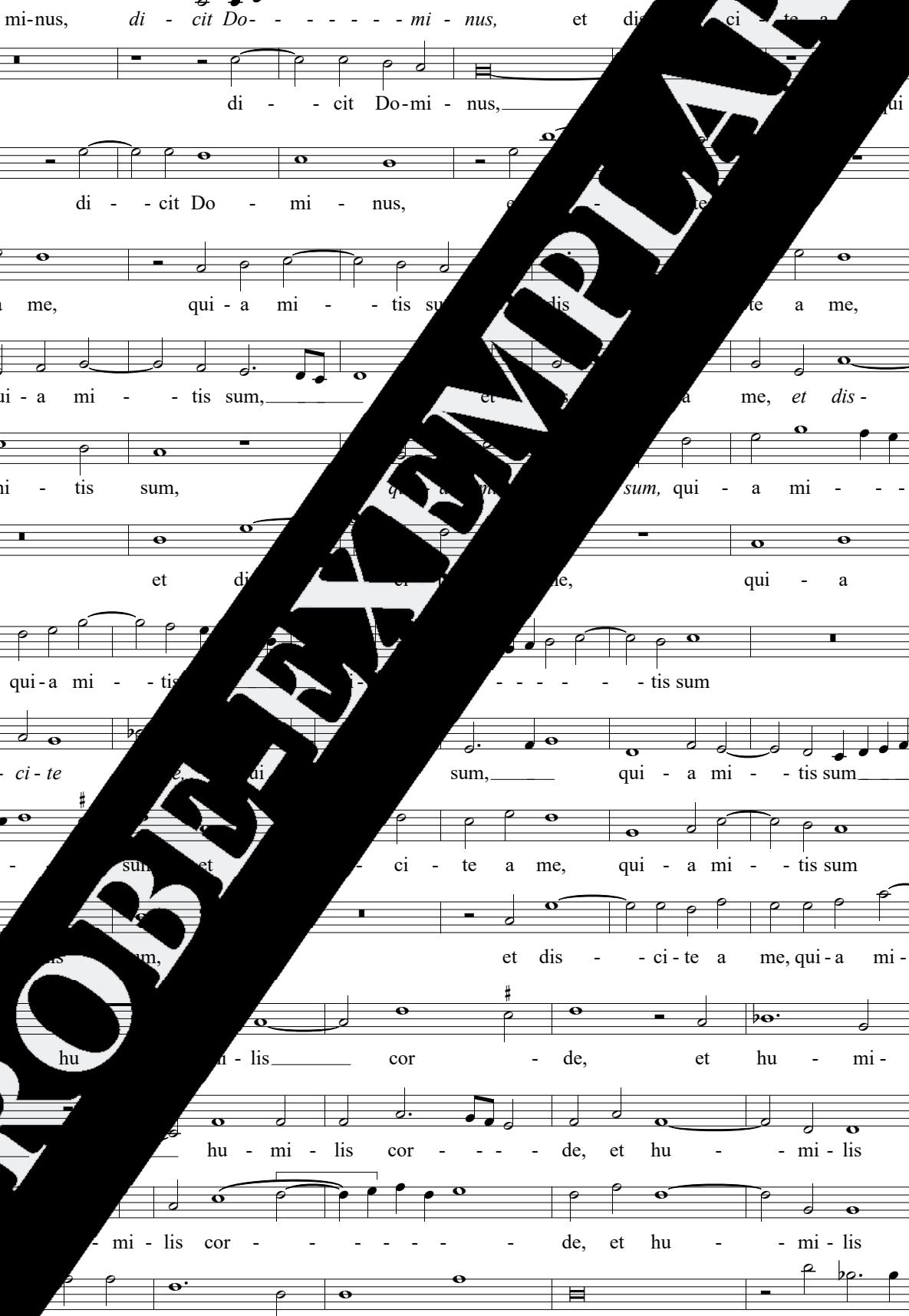
Di - cit Do - tol - li - tol - li -

12

di - cit Do - mi - di - cit Do -

um su - per vos,

gum me - um su - per vos,



17

nus, di - - - cit Do - - - mi - nus,
- - mi-nus, di - cit Do - - - mi - nus, et dis - ci - te a
di - - cit Do-mi - nus, qui -
te a me, qui - a mi - - tis sum, et dis -
qui - a mi - - tis sum, et dis -
et dis - ci - te a me, qui - a
qui - a mi - - tis sum
- - ci - te a me, qui - a mi - - tis sum
sum, et dis - ci - te a me, qui - a mi - - tis sum
et dis - - ci - te a me, qui - a mi -
hu - mi - lis cor - - de, et hu - - mi - lis
hu - mi - lis cor - - de, et hu - - mi - lis
mi - lis cor - - de, et hu - - mi - lis
as sum et hu - mi - lis cor - de, et hu - mi -

lis cor - - de. Iu - gum e - nim me - um su - a - ve est,
cor - - de. Iu - gum e - nim me - um
cor - de.
lis cor - - - de. su - - - - - gum

e - nim me - um su - a - ve et
su - a - ve est, su - a - ve et me - um le -
um su - a - ve est, su - a - ve et um le -
e - nim me - um su - a - ve et nus me - um le -

o - nus me - um et
ve, et o - nus me - um le -
ve, et o - nus me - um le -
ve, et o - nus me - um le -
ve, o - nus, et o - nus me - um le -

me - um le - ve.
me - um le - ve, et o - nus me - um le - ve.
- nus me - um le - ve, et o - nus me - um le - ve.
et o - - - nus me - um le - ve.

23. Filiae Jerusalem

In Festo SS. Martyrum Tempore Paschali

Andrea Gabrieli
(1510-1586)

Filiae Jerusalem, venite et videte
martyres cum coronis
quibus coronavit eos Dominus
in die solemnitatis et laetitiae.
Alleluja.

(Responsorium)

Ihr Töchter von Jerusalem, kommt
die Märtyrer mit den Kronen,
mit welchen der Herr sie gekrönt,
am Tag des Festes und der Freude.
Alleluja.

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

Fi - - - - - sa - lem,

6

Fi - - - - - sa - lem, ve - ni - - te, ve - ni - -

ni - te, Fi - - - - - sa - lem, ve -

li - ae Je - ru - - - sa - lem, ve - ni -

ve - ni - te, ve - ni - - te,

12

te et vi - de - te

ni - te et vi - de - te mar - ty - res, et vi - de - te

te, et vi - de - te mar - ty - res, et vi - de - te

ni - te et vi - de - te mar - ty - res, et vi - de - te

17
 marty - res cum co - ro - - - nis, et vi - de - te marty - res
 marty - res cum co - ro - nis, et vi - de - te marty - res cum co - ro -
 marty - res cum co - ro - nis, et vi - de - te marty - res cum co - ro -
 cum co - ro - - - nis, et vi - de - te marty - res cum co - ro -

23
 - - - nis _____ quis ro - na - - -
 - - - nis _____ bus co - ro -
 ro - nis qui - - bus co - ro - os Do - mi - nus
 - - nis qui - - vit e - os Do - mi - nus

28
 - - vit _____ e - os in
 na - - - vit os mi in di - e,
 di so - lem - ni - ta - - - - tis
 in di - e so - lem - ni - ta - - tis, in

33
 e so ta - - - - tis
 in so - lem - ni - ta - - - tis
 et lae - ti - - ti -
 e so - lem - ni - ta - - tis

24. Beatus vir qui suffert

In Festo Unius Martyris

Beatus vir qui suffert tentationem,
quoniam cum probatus fuerit
accipiet coronam vitae
quam repromisit Deus diligentibus se.
(Alleluja-Vers; Jakobus 1, 12)

Selig der Mann, der in der Versuch
Denn, wenn er sich bewährt hat,
wird er die Krone des Lebens er-
die Gott denen verheißen hat.

Andrea Gabrieli
(10-1586)

6

tus vir qui suf - fert ten - ti - o - - - -
qui suf - fert ten - ta - ti - o - - - -
o - nem, he a us vir _____ qui suf -
o - - - - nem, suf - qui suf - fert ten - ta - ti - o -



12

ni - am cum pro - ba-tus fu - e - rit, quo - ni - am,
nem, quo - ni - am, quo - ni - am cum pro -
o - - - nem, quo - - ni - am cum pro - ba - tus fu - e - rit
quo - - ni - am cum pro - ba - tus

18

quo - ni - am cum pro - ba - tus fu - e - rit, cum pro -
 ba - tus fu - e - rit, cum pro - ba - tus fu - e - rit, pro -
 quo - ni - am, quo - ni - am cum pro - ba - tus fu - e -
 fu - e - rit, quo - ni - am cum pro - ba - tus fu - e -

24

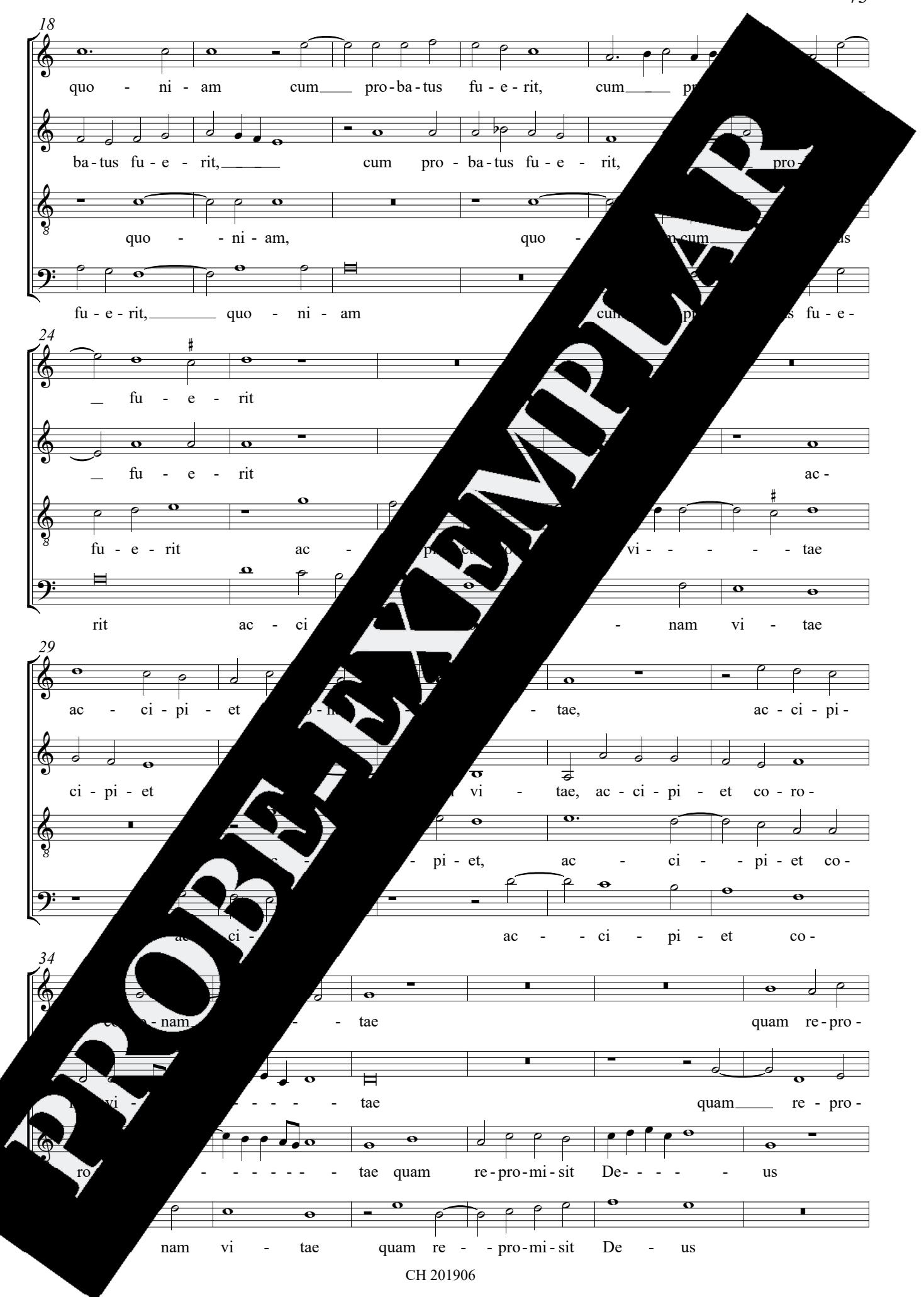
fu - e - rit ac -
 fu - e - rit ac - ci
 fu - e - rit ac - ci - pi - et vi - - - tae
 rit ac - ci

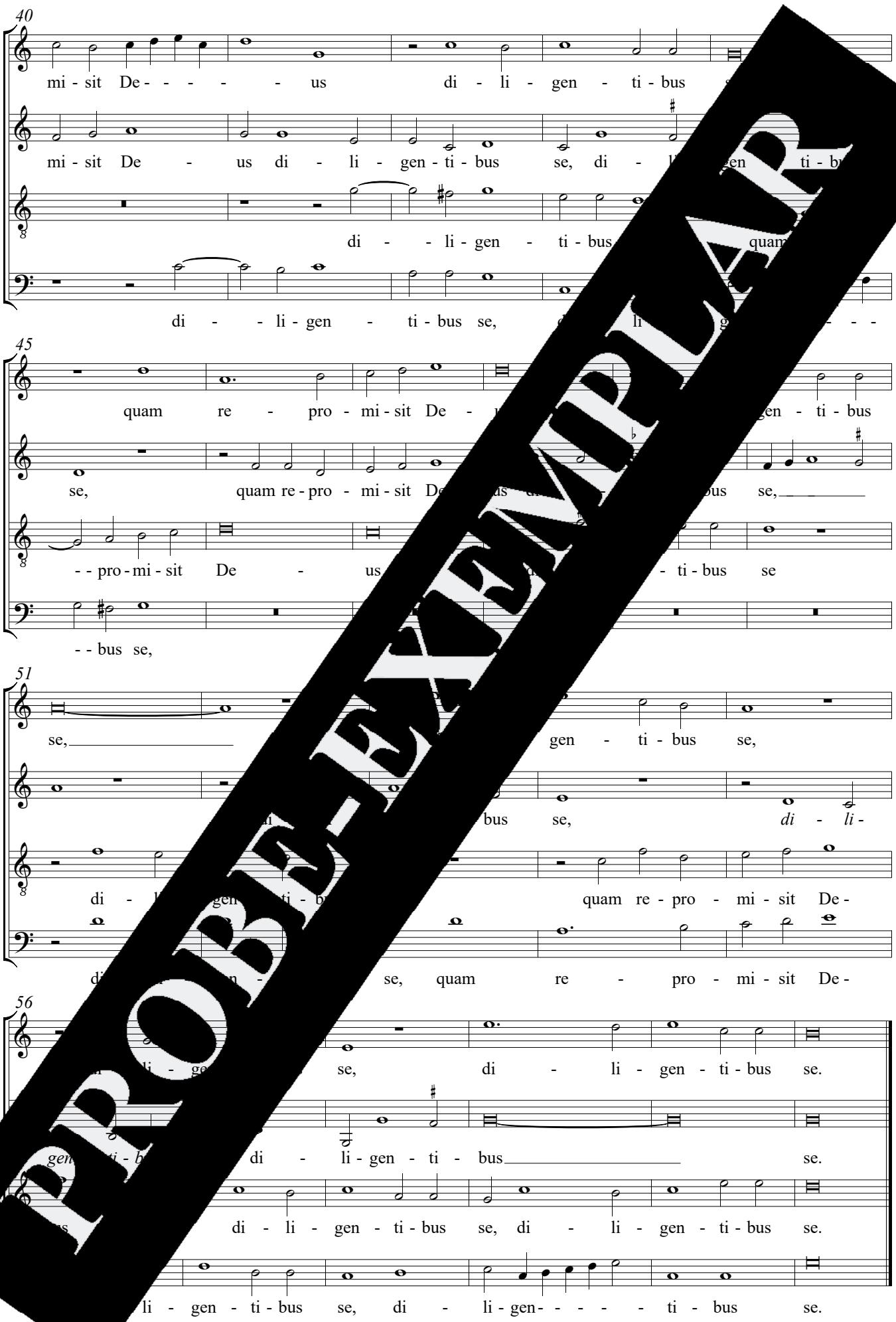
29

ac - ci - pi - et - tae, ac - ci - pi - et
 ci - pi - et vi - - - tae, ac - ci - pi - et co - ro -
 pi - et, ac - ci - pi - et co -
 ac - ci - pi - et co -

34

nam - tae quam re - pro -
 nam - tae quam re - pro -
 ro - tae quam re - pro - mi - sit De - us
 nam vi - tae quam re - pro - mi - sit De - us





40
mi - sit De - - - - us di - li - gen - ti - bus
mi - sit De - us di - li - gen - ti - bus se, di - li - gen - ti - bus
di - - li - gen - ti - bus se, di - li - gen - ti - bus
45
quam re - pro - mi - sit De - li - gen - ti - bus
se, quam re - pro - mi - sit De - li - gen - ti - bus se,
- pro - mi - sit De - us di - li - gen - ti - bus se
- bus se,
51
se, gen - ti - bus se, di - li -
bus se, di - li -
di - li - gen - ti - bus quam re - pro - mi - sit De -
se, quam re - pro - mi - sit De -
56
se, di - li - gen - ti - bus se.
gen - ti - bus di - li - gen - ti - bus se.
di - li - gen - ti - bus se, di - li - gen - ti - bus se.
di - li - gen - ti - bus se, di - li - gen - ti - bus se.
li - gen - ti - bus se, di - li - gen - ti - bus se.

25. Viri Sancti

In Festo Plurimorum Martyrum

Viri sancti gloriosum sanguinem
fuderunt pro Domino
amaverunt Christum in vita sua
imitati sunt eum in morte sua
et ideo coronas triumphales meruerunt.
(Responsorium; nach Offenbarung 16, 6)

Heilige Männer haben ihr ehrwürdiges Blut vergossen für den Herrn; sie liebten Christus in ihrem Leben; sie wurden ihm ähnlich in ihren Taten und deshalb verdienten sie tröstliche Sieges-

**Andrea Gabrieli
1510-1586)**

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

Vi - - ri san
glo - ri sum glo - de -
Vi - - ri - san - cti glo -
ri o - sum

18

mi - no in vi - ta su
- - mi - no a - ma - ve - runt Chri - stum in vi - - - - ta a,
- - mi - no

mi - no a - - ma - ve - runt Chri - stum, ma -

24

ve - runt Chri - - stum, in vi - ta su - - - - a, in a su - a
in vi - ta su - - - - a, in a su - a
Chri - stum in vi - - - - ta ma - ve - runt Chri -

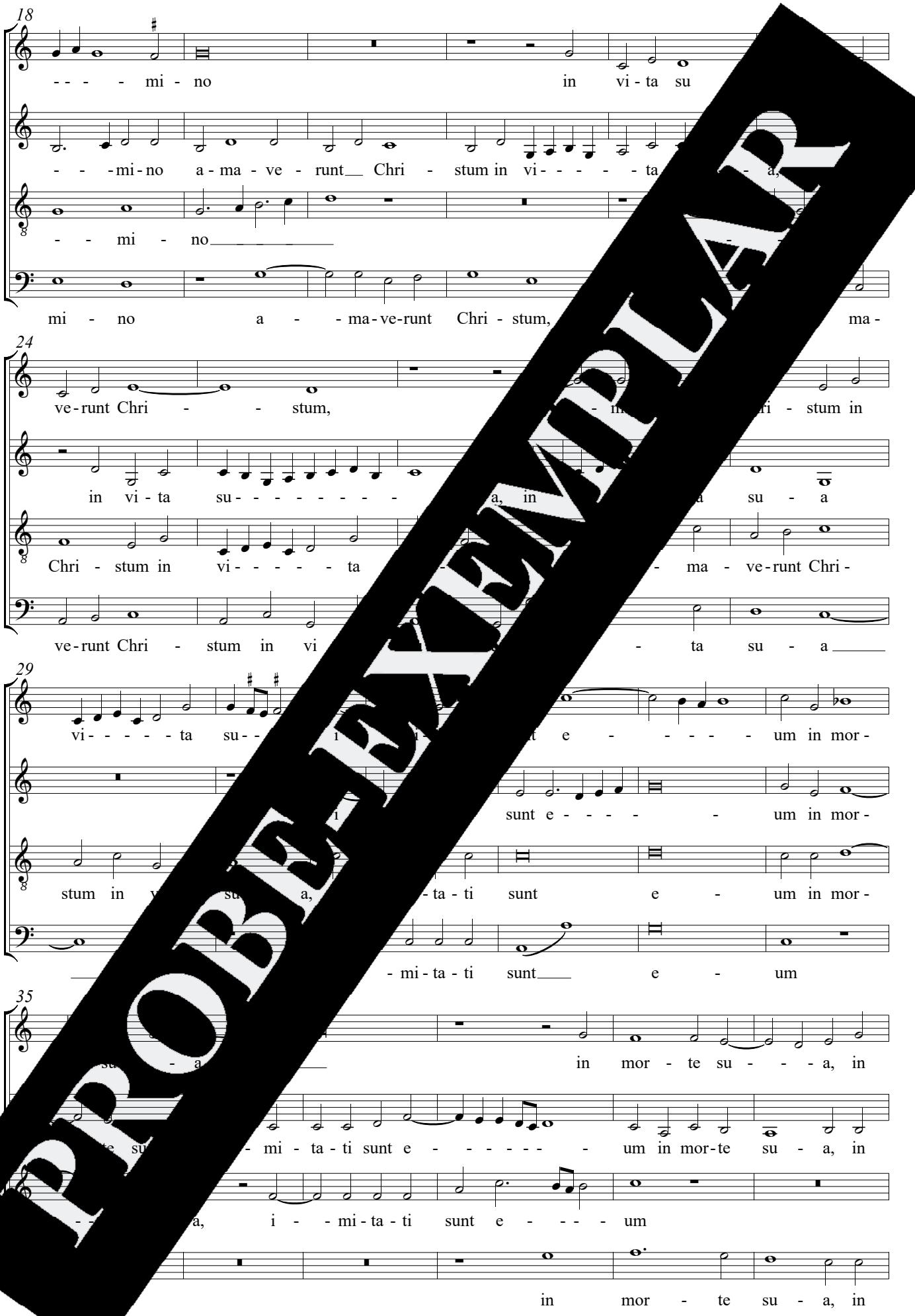
ve - runt Chri - stum in vi - - - - ta su - a

29

vi - - - - ta su - - - - e - - - - um in mor -
sunt e - - - - um in mor -
stum in vi - - - - ta - ti sunt e - - - - um in mor -
- mi - ta - ti sunt e - - - - um

35

su - a, in
e - - - - um in mor - te su - - - a, in
- mi - ta - ti sunt e - - - - um in mor - te su - a, in
a, i - - - mi - ta - ti sunt e - - - - um
in mor - - te su - a, in



A black and white musical score page featuring multiple staves of vocal music with lyrics in Latin. The lyrics include "morte su-a et i-de-o", "in morte su-a et i-de-o co...", "tri-um-ph...", "phales me-ru-e", "ro-nas tri-um-phales me-ru-e", "me-ru-e runt, me-ru-e", "co-ro-nas phales me-ru-e", "et i-de-o, et i-de-o", "phales me-ru-e runt, et i-de-o", "ro-nas tri-um-phales me-ru-e runt, co-ro-nas", "tri-um-phales me-ru-e runt, me-ru-e", "co-ro-nas tri-um-phales me-ru-e runt, et i-de-o", "co-ro-nas tri-um-phales me-ru-e runt, me-ru-e", "i-de-o", "co-ro-nas tri-um-phales me-ru-e runt, me-ru-e", and "co-ro-nas tri-um-phales me-ru-e runt.". A large, diagonal watermark reading "2023" is overlaid across the page.

26. Sacerdos et Pontifex

In Festo Confessorum Pontificum

Sacerdos et pontifex et virtutum opifex,
pastor bonae in populo:
Ora pro nobis Dominum.
(Antiphon)

Geistlicher und Priester und Schöpfer
guter Hirte für dein Volk:
Bitte für uns beim Herrn.

**Andrea Gabrieli
(10-1586)**

17

fex et vir - tu - tum o - - - pi - fex,
fex et vir - tu - - - tum o - pi - fex,
8 fex et vir - tu - - - tum, et
fex

23

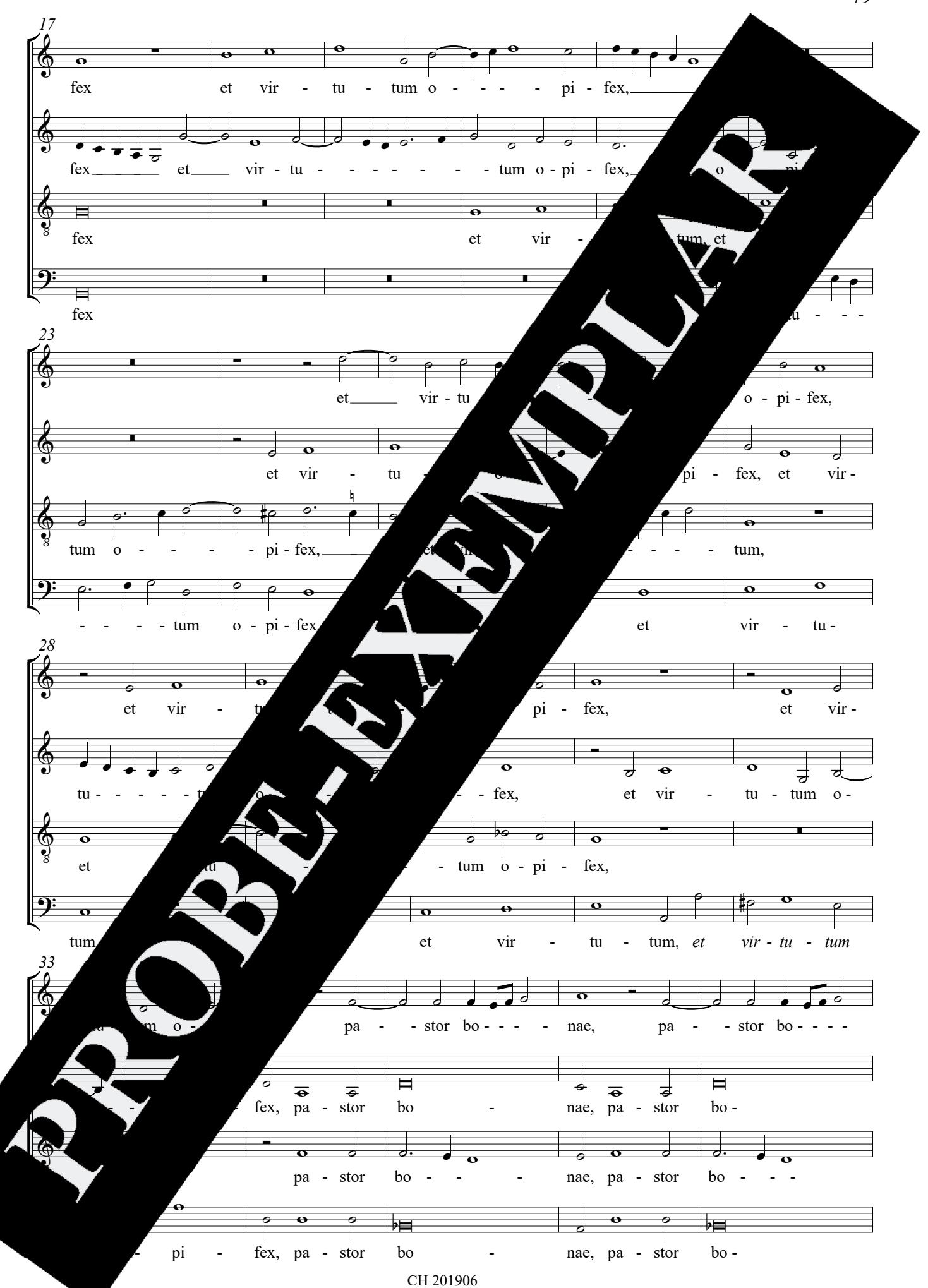
et vir - tu - - - pi - fex, et vir -
et vir - tu - - - pi - fex, et vir -
8 tum o - - - pi - fex, et vir - tu - - - tum,
- - - tum o - pi - fex et vir - tu - - - tum,

28

et vir - tu - - - pi - fex, et vir -
tu - - - tum o - - - pi - fex, et vir - tu - tum o -
8 et tum o - pi - fex, et vir - tu - tum, et vir - tu - tum

33

pa - - stor bo - - - nae, pa - - stor bo - - -
fex, pa - stor bo - - - nae, pa - stor bo - - -
pa - stor bo - - - nae, pa - stor bo - - -
pi - fex, pa - stor bo - - - nae, pa - stor bo - - -



38

nae in po - - pu - lo: O - ra pro
nae in po - - pu - lo: O - ra pro no bis D
nae in po - pu - lo: O - ra no
nae in po - - pu - lo: O - ra pro bis

43

Do - mi - num, o - ra o -
mi - num, bis Do - mi -
Do - mi - num, bis Do - - mi-num,
Do - mi - num, - mi-num,

48

ra pro no - bis Do - mi - num, no - bis Do - - mi - num,
num, o - ra pro bis Do - mi - num, o - ra pro no - bis, Do - mi - num,
o - ra pro no - bis Do - mi - num, o - ra pro no - bis Do - mi - num,

53

o - no - bis, o -
ra pro no - bis Do - mi - num, o - ra pro no - bis Do - - mi - num.
ra pro no - bis, o - ra pro no - bis Do - mi - num.
ra pro no - bis, o - ra pro no - bis Do - - mi - num.
bis Do - mi - num, o - ra pro no - bis Do - - mi - num.

27. Beatus vir qui inventus est

In Festo S. Confessores non Pontificum

Beatus vir qui inventus est sine macula
et qui post aurum non abicit,
nec speravit in pecuniae thesauris.
Quis est hic, et laudabimus eum?
Fecit enim mirabilia in vita sua.
(Jesus Sirach 31, 8-9)

Selig der Mann, der erfunden wurde,
der auf Gold nicht ausging,
noch hoffte auf die Schätze des Menschen.
Gibt es den? Ihn wollen wir loben!
denn er tut große Dinge unter dem Volk.

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

Be - a - tus vir qui _____ si -
Be - a - tus _____ un - ven -
_____ la _____ vir qui in - ven - tu - es si -
_____ la _____ vir qui in - ven -

6

tus est si - la _____ vir qui in - ven - tu - es si -
_____ la _____ vir qui in - ven -

12

et qui post au - rum non ab - i - it, et qui post au - rem non ab - i - it,
et qui post au - rum non ab - i - it, et qui post au - rum

ne ma - cu - la _____ et qui post au - rum non ab - i - it,
est si - ne ma - cu - la _____ et qui post au -

A black diagonal banner with the word "PROBLEMS" written in large, bold, white, sans-serif capital letters. The banner is positioned diagonally across the page, covering several staves of musical notation. The musical notation consists of five staves, each with a different clef (Treble, Bass, Alto, Tenor, and another Treble), and includes various note heads, stems, and rests. The lyrics, which appear to be in Latin, are written below the notes. The banner's placement obscures the middle section of the music.

38

Quis est hic, et lau - da - bi - mus e - um?
 Quis est hic, et lau - da - bi - mus e - um?
 Quis est hic, et lau - da - bi - mus e - um?

44

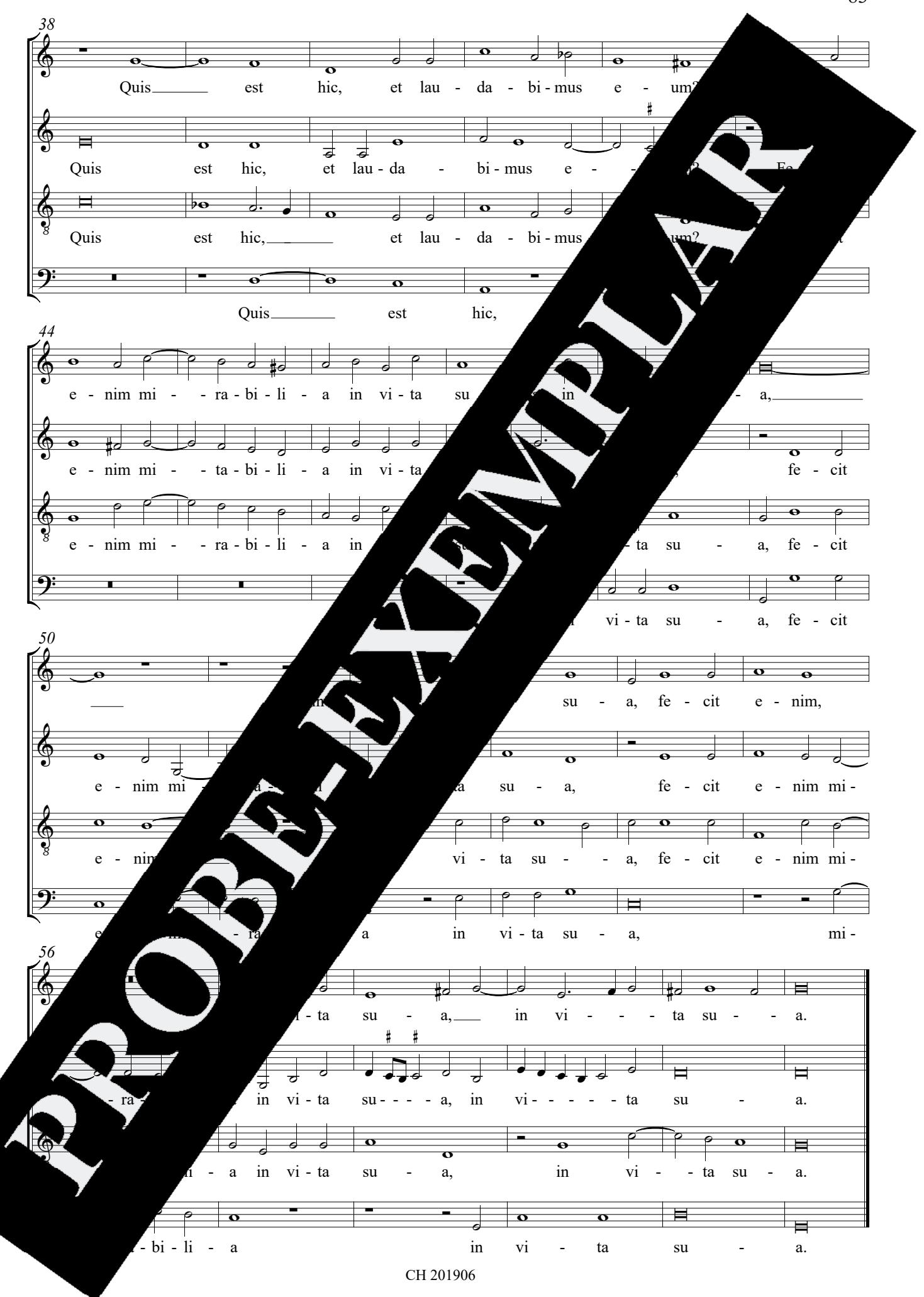
e - nim mi - ra - bi - li - a in vi - ta su - a,
 e - nim mi - ta - bi - li - a in vi - ta fe - cit
 e - nim mi - ra - bi - li - a in vi - ta su - a, fe - cit
 vi - ta su - a, fe - cit

50

su - a, fe - cit e - nim,
 e - nim mi - a in vi - ta su - a, fe - cit e - nim mi -
 e - nim vi - ta su - a, fe - cit e - nim mi -
 - ra - a in vi - ta su - a, mi -

56

ta su - a, in vi - ta su - a.
 - ra - a in vi - ta su - a, in vi - ta su - a.
 - a in vi - ta su - a, in vi - ta su - a.
 - bi - li - a in vi - ta su - a.



28. Veni sponsa Christi

In Festo Virginum

**Andrea Gabrieli
10-1586)**

Veni, sponsa Christi,
accipe coronam
quam tibi Dominus praeparavit in aeternum.
(Antiphon / Alleluja-Vers nach Hohelied 4, 8)

Komm, du Braut Christi,
empfange die Krone,
die dir der Herr bereite. — E. Burke

A black diagonal banner with the word "ROBERT" written in large white letters across the page. The banner is positioned diagonally from the bottom-left to the top-right of the page.

29. O quam metuendus

In Dedicatione Templi

O quam metuendus est locus iste!
Vere non est hic aliud,
nisi domus Dei et porta coeli.
(Antiphon; nach Genesis 28, 17)

Oh, wie Furcht gebietend ist dies
Hier ist nichts anderes
als das Haus Gottes und das Tor zum Himmel.

Andrea Gabrieli
(1510-1586)

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

O quam me - tu - en - dus est
O quam me - tu - en - dus

5

quam me - tu - en - dus est
- - ste, quam me - tu - en - dus est
- - ste, quam me - tu - en - dus est
est 10

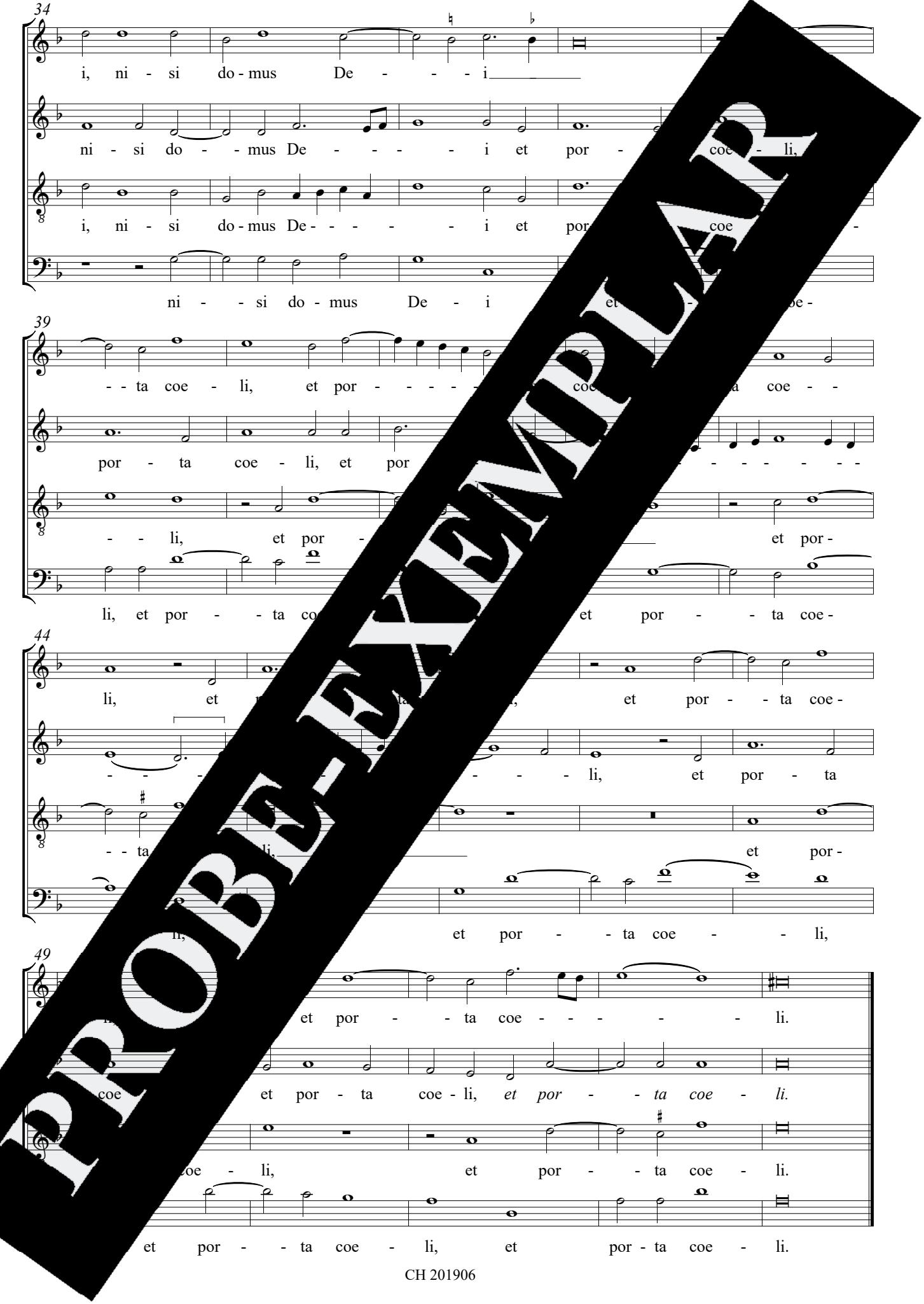
lo - cus i - ste,
lo - cus i - ste,

10

lo - cus i - ste,
o quam me - tu - en - dus est
o quam me - tu - en - dus est
o quam me - tu - en - dus est
o quam me - tu - en - dus est

CH 201906

A black and white image of a musical score page from 'Missa de Beata Virgine' by Palestrina. The page shows five staves of music with Latin lyrics. A large, diagonal watermark reading 'PROBLEMI' is overlaid across the page.



34

i, ni - si do - mus De - - - i
ni - si do - - mus De - - - i et por - coe - li,
i, ni - si do - mus De - - - i et por - coe - li,
ni - - si do - mus De - - i et por - coe - li,

39

- ta coe - li, et por - coe - li, et por - coe - li,
por - ta coe - li, et por - coe - li, et por - coe - li,
- li, et por - ta coe - li, et por - ta coe - li,

44

li, et por - ta coe - li, et por - ta coe - li,
- ta coe - li, et por - ta coe - li, et por - ta coe - li,
- li, et por - ta coe - li, et por - ta coe - li,

49

et por - ta coe - li, et por - ta coe - li,
et por - ta coe - li, et por - ta coe - li,
coe - li, et por - ta coe - li, et por - ta coe - li,
et por - ta coe - li, et por - ta coe - li,

PROBE-EXEMPLAR

9. Maria Magdalene

Schlüssel: Cantus: g2; Altus: c2, Tenor: c3; Bassus: c4
Metrum: 

10. Ego rogabo Patrem

Schlüssel: Cantus: g2; Altus: c2, Tenor: c3; Bassus: c4
Metrum: 

11. Hodie completi sunt

Schlüssel: Cantus: g2; Altus: c2, Tenor: c3; Bassus: c4
Metrum: 
T.13 A ganze Pause fehlt in Erstdruck

12. Te Deum Patrem

Schlüssel: Cantus: c1; Altus: c3, Tenor: c4; Bassus: f4
Metrum: 

13. Caro mea

Schlüssel: Cantus: c1; Altus: c3, Tenor: c4; Bassus: f4
Metrum: 

14. Fuit homo

Schlüssel: Cantus: g2; Altus: c2, Tenor: c3; Bassus: c4
Metrum: 

15. Hodie Simon Petrus

Schlüssel: Cantus: g2; Altus: c2, Tenor: c3; Bassus: c4
Metrum: 

16. Mulier quae erat

Schlüssel: Cantus: g2; Altus: c2, Tenor: c3; Bassus: f3
Metrum: 

17. Levita Laurentius

Schlüssel: Cantus: g2; Altus: c2, Tenor: c3; Bassus:
Metrum: 

18. Puellae saltanti

Schlüssel: Cantus: c1; Altus: c3, Tenor: c4
Metrum: 

T.1-6 T im Druck von 1592 als T.1-8
notiert

19. O crux fidelis

Schlüssel: Cantus: c1; Altus: c3, Tenor: c4; Bassus: f4
Metrum: 

20. Angeli Archangelorum

Schlüssel: Cantus: c1; Altus: c3, Tenor: c4; Bassus: c4
Metrum: 

21. Oravimus pro Aliis

Schlüssel: Cantus: g2; Altus: c2, Tenor: c3; Bassus: c4
Metrum: 

T.40 T Note notiert

PROBLEMI
jugum
Schlüssel: Cantus: g2; Altus: c2, Tenor: c3; Bassus: c4


Filiae Hierusalem
Schlüssel: Cantus: g2; Altus: c2, Tenor: c3; Bassus: c4


24. Beatus vir qui suffert

Schlüssel: Cantus: g2; Altus: c2, Tenor: c3; Bassus: c4
Metrum: 

25. Viri Sancti

Schlüssel: Cantus: c1; Altus: c3, Tenor: c4; Bassus: f4
Metrum: 

26. Sacerdos et Pontifex

Schlüssel: Cantus: c1; Altus: c3, Tenor: c4; Bassus: f4
Metrum: 

27. Beatus vir qui i

Schlüssel: Cantus: c1; Altus: c3, Tenor: c4; Bassus: f4
Metrum: 
T.32-36 Text per se ist in der Erstdruck als
"Hymnus contra Cœlestes" und in dieser Ausgabe als
"Hymnus contra Cœlestes" notiert

28. Verba Iusta Cœlestia

Schlüssel: Cantus: g2; Altus: c2, Tenor: c3; Bassus: c4
Metrum: 

T.1-10 A Eine Note notiert

Die Note ist in der Erstdruck als "In Dedicatione" notiert, in dieser Ausgabe als "In Festo Dedicationis Ecclesiae" notiert.